

**LA MAYOR  
DESNATADORA  
DEL MUNDO**

Madrid, 27. (Pyresa).— Entre las muchas máquinas notables que pueden verse este año en la VI Feria Internacional del Campo, figura en el pabellón de Industrias suecas la mayor desnatadora que actualmente se ha logrado fabricar en el mundo.



**Baleares**

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 28 de Mayo de 1965

AÑO XXVII : N.º 7.754 - DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958 PRECIO 2.- PTS.

**Vino tinto en porrón  
a todos los turistas**

TARRAGONA, 27. (Pyresa). — Al pie de la carretera que comunica Salou con Cambrils se ha colocado un descomunal porrón lleno de vino tinto y un cartel en varios idiomas que invita a todos los transeúntes a beber un trago. Naturalmente, son numerosos los turistas extranjeros que se detienen ante ese monumental porrón tratando de beber, aunque casi nadie lo consigue por su enorme peso.

**Fervoroso recibimiento al nuevo Obispo de Mallorca**



El Obispo Dr. Alvarez Lara, responde a las aclamaciones del público congregado en la Plaza de Cort, en el momento de dirigirse hacia la Catedral. — (Foto «Juanet».)

**Pugilato espacial  
entre USA y la URSS**

La salida de White de la cápsula será, además, por consideraciones políticas

Los norteamericanos, decididos a emular la proeza de los astronautas rusos

NUEVA YORK, 27. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, recibida por telex). — Cuando el jueves próximo, 3 de junio, el Comandante Edward H. White, de 34 años de edad y padre de dos hijos, abandone su cápsula espacial «Gemini», a 150 millas de altura en el cielo de Hawai, la gran aventura no será sólo el punto culminante de una larga preparación técnica y científica sino también, por lo visto, el resultado de una decisión tomada por consideraciones políticas. Es ello lo que confiere particular dramatismo — un dramatismo no exento de peligros adicionales e imprevistos — a las piruetas que White está destinado a dar en el espacio en la segunda órbita de su viaje de cuatro días de duración alrededor de la tierra mientras su nave espacial volará a 17.500 millas por hora, el astronauta americano tratará de duplicar gesto por gesto, hazaña, por hazaña y proeza por proeza, la gesta inscrita en el cielo soviético el 18 de marzo pasado, por el cosmonauta ruso Alexei Leonov, y ello con, por lo menos, dos o tres meses de anticipación sobre la fecha prevista.

TODAVIA NO HABIA LLEGADO

**LA HORA**

Hace todavía apenas un mes, que la dirección de la agencia espacial norteamericana NASA había anunciado que en el programa «Gemini», previsto para el jueves próximo no figuraba otro experimento que el de una breve apertura de la portezuela de la cápsula y de unos minutos durante los que White hubiera debido asomar su cabeza al vacío. Según las esperas científicas y técnicas más altas de la nación, no había llegado todavía la hora de emular al cosmonauta Leonov, y ello por lo visto sobre todo en vista de que el «traje espacial» que llevan los astronautas americanos, no había sido perfeccionado todavía lo suficientemente, como para llevar a cabo semejantes experimentos. La decisión de echar la prudencia por la ventana parece haber sido tomada por el propio Presidente Johnson. Se basa, al parecer en el hecho de que el traje espacial ha sido sometido a más de 200 horas de experiencias en unas cámaras neumáticas en las que el vacío total ha sido obtenido y en las que unas lamparas especiales han simulado incluso el calor del sol. Con otras palabras, unas cámaras en las que se han creado en la medida de lo posible las condiciones que existen en el espacio sideral.

**SOBRE LA BASE DE EXPERIENCIAS**

Si bien es cierto que la decisión de emular la proeza rusa sin más demora ha sido tomada sobre la base de experiencias que permite suponer que la aventura del astronauta White no concluirá en catástrofe, no menos verdad es que tan inesperada decisión ha cogido a muchos ambientes por sorpresa. No solo negaba, en efecto, la agencia espacial hace tan solo cuatro semanas que el programa «Gemini» estuviera ya listo para poder emprender este nuevo y dramático paso, sino que apenas unas horas todavía antes de que se anunciara la decisión, el médico encargado de supervisar las condiciones físicas de los astronautas americanos, aseguró que el abandono de la cápsula era imposible. Y no parece que carezca de significado especial el hecho de que un portavoz de la agencia espacial norteamericana

(Continúa en la pág. siguiente)

**MILICIA FEMENINA NORD-VIETNAMITA**



La milicia femenina nordvietnamita se adiestra en el manejo y empleo de toda clase de armas. Conocido ya el fusil, reciben lecciones prácticas del lanzamiento de granadas.

**SANTO DOMINGO**

**Punto muerto en las negociaciones**

**Caamaño e Imbert se mantienen inflexibles**

Santo Domingo, 27. (Crónica especial Afp, por Pierre Lambert). — Las negociaciones en Santo Domingo se hallan en un punto muerto. Las tentativas norteamericanas y de la OEA, no han dado resultado esta mañana, por la inflexibilidad de Caamaño y la de Imbert.

Mas que los tiroteos, son los slogans y ataques verbales los que muestran la intención, en ambos sectores, de no ceder. Entre los que rodean a Caamaño se insinúa claramente que desde ahora ya no se prestarán oídos a las proposiciones emponzoñadas de los yanquis, que sólo desean ganar tiempo con la esperanza de que la resistencia del campo atrincherado se debilite por sí misma. Desde luego es un hecho que las municiones y la gasolina escasean en el sector rebelde, en el cual abundan en cambio los víveres.

**EN LOS BARRIOS**

**LIBERADOS FALTA**

**TODOS**

Lo que es seguro — y esta es una de las paradojas que se dan en esta embarrullada situación — es que en los barrios del norte «liberados» la semana pasada por los hombres de Imbert, aun falta todo. Las mujeres suelen ir a hacer

(Continúa en la pág. siguiente)

**GANAN MAS AQUI**

**Obreros españoles regresan de Alemania y Suiza**

Tarragona, 27. (Pyresa). — Pese a llevar trabajando más de cuatro años en distintas localidades de Alemania y Suiza han regresado a esta ciudad numerosos obreros españoles ante la demanda de mano de obra que experimenta la provincia y percibiendo sueldos tan ventajosos como en aquellos países.

**Para protestar de los malos tratos**

**Doscientos presos toman a 3 guardianes como rehenes**

ANKARA, 27. (Afp). — Ha estallado un motín en la prisión de Adana, ciudad del sur de Turquía, donde unos doscientos presos han tomado como rehenes a tres guardianes para protestar, afirman, contra los malos tratos de que son objeto. Los reclusos amotinados se han atrincherado en una parte de la prisión, después de haber roto todos los cristales. El prefecto de Adana ha intentado, sin éxito, a los amotinados a que pongan fin a su movimiento. Se han adoptado medidas para restablecer el orden.

Al bajar del avión, el Dr. Alvarez Lara besó la tierra mallorquina

Emotivo acto en la Plaza de Cort

Solemne Tedéum en la Catedral, donde el Prelado habló por primera vez a sus diocesanos

Como estaba previsto, ayer por la mañana llegó al Aeropuerto de Son San Juan el Obispo de Mallorca doctor don Rafael Alvarez Lara. Lo hizo en el avión correo de Madrid que tiene su llegada a Palma a las 10.40, si bien el aparato arribó con algunos minutos de retraso.

Esperaban la llegada del nuevo Prelado de nuestra Diócesis las primeras autoridades militares y civiles, jerarquías y mandos de todos los centros oficiales e instituciones locales y provinciales, quienes se colocaron en la lateral del campo de aterrizaje por este orden, Primeras Autoridades; Corporación Municipal

(Continúa en la pág. tres)

**Oleada de actos terroristas en La Paz**

**FUE PRECEDIDA POR DOS EXPLOSIONES SIMULTANEAS EN LAS ALCANTARILLAS**

LA PAZ, 27. (Afp). — La ola de actos de terrorismo destapada poco después de la pasada medianoche en la capital boliviana fue precedida por la explosión simultánea de dos potentes cargas de dinamita en las alcantarillas de los barrios de San Pedro y Chijini.

A estas explosiones siguieron disparos de armas de fuego en muchos distritos y posteriormente nuevas explosiones de cargas de dinamita en el barrio industrial del norte de La Paz. El tiroteo se intensificó a partir de entonces, y a las dos de la madrugada, tras la explosión de una nueva carga de dinamita quedó cortada la corriente eléctrica y toda la ciudad quedó sumida en la oscuridad.

Inmediatamente, fuerzas del Ejército se dirigieron a los barrios populares donde se habían producido estos actos de terrorismo y abrieron intenso fuego de hostigamiento.

No se conoce aun la extensión de los daños y se ignora si ha habido muertos. Hasta ahora solamente se tienen noticias de tres personas que han tenido que ser hospitalizadas, entre ellas un niño alcanzado por una bala perdida.

**Fue inaugurada la Feria Nacional del Libro**

**CON ASISTENCIA DE LOS MINISTROS DE INFORMACION Y TURISMO, EDUCACION NACIONAL Y DE INDUSTRIA**

Madrid, 27. (Cifra). — A mediodía ha sido inaugurada oficialmente la Feria Nacional del Libro, por los Ministros de Información y Turismo señor Fraga Iribarne de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, y de Industria, señor López Bravo asistieron también a la ceremonia inaugural el Alcalde de Madrid don Carlos Arias y el Director General de Información señor Robles Piquer, el Subsecretario de Obras Públicas, señor Morte y otras personalidades.

**Llegaron a Madrid 3 Ministros de Trabajo**

**De Perú, Nicaragua y Panamá**

Han sido invitados por Romeo Gorria

Madrid, 27. (Pyresa). — Han llegado a Madrid, vía aérea, los Ministros de Trabajo de Perú, Nicaragua y Panamá, don Frank Griffith Escardo, don Luis Zuñiga Osorio y don Rodrigo Moreno, que fueron saludados a los pies de los aviones en que viajaron, procedentes de sus respectivos países, por el Ministro de Trabajo español, don Jesús Romero Gorria a quien acompañaban el Subsecretario del Departamento don Ricargo Gómez Acebo, y otros altos cargos personales y miembros de las Embajadas.

Estas visitas son producto de una invitación formulada meses atrás por el titular del Ministerio español. Los ilustres visitantes permanecerán en la capital de España tres días.

El señor Zuñiga Osorio declaró en el aeropuerto la gran satisfacción que le producía venir a España, tan próxima a su país por jazos de historia y anhelos de futuro. «Tengo gran confianza en un excelente entendimiento con mi colega español sobre los temas que son comunes a los dos pueblos». En términos análogos se expresaron los señores Griffith Escardo y Moreno.

Asimismo, llegó a la capital el Subsecretario de Trabajo de Honduras don Nicolás Cruz Torres, que ostenta la representación del Ministro de Trabajo de su país. Le dió la bienvenida en el aeropuerto su colega español, señor Gómez-Acebo, y le acompañó al hotel donde se hospedará durante su estancia en Madrid.

A las ocho menos diez de mañana tiene anunciada su llegada a Madrid, también vía aérea el Ministro de Trabajo de Costa Rica, don Alfonso Carro, y el sá-

**LUIS MARIANO SE CASARA**



Luis Mariano regresó a París, procedente de Strasbourg. Una joven que le esperaba se echó en sus brazos. Luis Mariano satisfizo la general curiosidad. «Se llama Carmen Torres, cantante y española. Es la única mujer que me ha atraído y con la que voy a casarme en fecha próxima». La novia añadió: «Luis no deja de agasajarme. Como anticipo regalo de bodas me ha obsequiado con una espléndida villa, con piscina, en Málaga». Que sean felices.

OPINAMOS ASI:

Familias numerosas

Se va a celebrar en Madrid, a principios de junio una Asamblea de Familias Numerosas para estudiar los problemas de este importante sector familiar. España cuenta con un censo amplio que se puede cifrar en 226.000 familias numerosas. Hoy corren aires no fáciles para fomentarlas por la llamada ética de situación.

El tamaño de la familia española, que se venía manteniendo estable se ha reducido en los últimos años. La causa principal es de suponer radique en el descenso de la natalidad compensado en gran parte por la baja de la mortalidad. El promedio nacional por familia se puede estimar en tres miembros. Las provincias que presentan índices superiores al promedio nacional se hallan localizadas en Andalucía, las Canarias y cinco provincias porteñas colindantes. Las familias numerosas se clasifican legalmente en las siguientes categorías: las que tienen de cuatro a siete hijos, categoría primera; las compuestas por más de siete hijos, categoría segunda; las compuestas por doce o más hijos, categoría de honor.

Es curioso resaltar que, el número de familias numerosas afectadas especialmente al sector de obreros y funcionarios. La familia de muchos hijos es un ejemplo elocuente de consagración, previsión y sacrificada al bienestar temporal. En este sentido, el aula conciliar ha tributado un «plauso» a las familias numerosas por considerar que constituyen el amplio soporte de los mejores valores. Por eso, el respeto y la estima a estas familias debe ser grande. Urge, pues, que las familias numerosas se vean asistidas por la sociedad y, sobre todo por el Estado.

En el I Congreso de la Familia se hizo hincapié en que la defensa de la célula familiar y la preocupación por los problemas que la afectan tiene que constituir uno de los pilares fundamentales en los que debe apoyarse el Estado que desea mantenerse sobre bases sólidas de permanencia. La protección familiar no debe constituir un conjunto de normas rígidas invariables sino que, por el contrario, debe fundarse en un sistema dinámico que en cada momento contribuya a solucionar aquellos problemas que la realidad plantea.

El entramado de problemas que afectan a las familias numerosas necesita ser afrontado con todo rigor. Será necesario revisar la legislación actual sobre la materia, para adaptarla a las nuevas exigencias. La reglamentación de ayuda a las familias numerosas debe ser lo más generosa posible dada la modestia de la gran mayoría de los sueldos. Las declaraciones programáticas del Fuero del Trabajo necesitan tomar cuerpo y consistencia real. No en vano, la Comisión Permanente de los Congresos de la Familia Española ha convocado una Asamblea para analizar los problemas que afectan a las familias numerosas.

Es evidente, que una comunidad es tanto o más perfecta cuando mejor se conozca y se solucionen las cuestiones sociales. Esta Asamblea de Familias Numerosas contribuirá sin duda a vigorizar la acción estatal y a perfilar criterios en orden a una mayor protección. Es de justicia apoyar a las familias numerosas para remediar el cúmulo de problemas a los que tienen que hacer frente sin dilación alguna.

ZAMORA

Detención de una mujer complicada con los «quinquis» del atraco en Madrid

El hombre que la acompañaba logró escapar

Zamora, 27. (Cifra).— En las arcanas del pueblo de Olmo de la Guareña, de esta provincia (Guardia Civil) ha detenido a Petra Labrador Ortaiz y al «quinqui» Jesús Monge Viana que se hallaban junto a una furgoneta de la matrícula de San Sebastián, 26.466. Al trasladar a los detenidos al cuartel el detenido Jesús Monge huyó amparado en la oscuridad de la noche.

La Guardia Civil ha comprobado que Petra Labrador está complicada con los «quinquis» del atraco con homicidio de la calle Bravo Murillo de Madrid y que está reclamada por el delito de robo por el Juzgado de Instrucción de Sepúlveda. Se ha averiguado también que en la compra de la furgoneta que utilizaban los

HALLAZGO DE UN CADAVER

Lérida, 27. (Pyresa).— Unos niños que jugaban en un solar encontraron sobre unas cajas el cadáver de Rafael Gadea Cardenas de 40 años casado pintor natural de Fuentesanta de Martos (Jaén) y con domicilio en Lérida.

Para esclarecer el hecho interviene el Juzgado de Instrucción, la Comisaría de Policía y la Policía Urbana, ya que presentaba sobre el pómulo derecho una herida contusa, tenía la boca ensangrentada y las vértebras del cuello rotas con síntomas de muerte por asfixia.

VII Festival Español de la Canción R. E. M. - BEN DORM

LISTA DE CANCIONES SELECCIONADAS HASTA EL MOMENTO

En las reuniones celebradas hasta la fecha, el Jurado Precalificador ha seleccionado para su interpretación en la Fase Previa del Festival, las siguientes composiciones:

- VEO CRUZ DE FUEGO
- TRECE MOVIAS
- LA VELOCIDAD
- HOY GITANA ESPAÑOLA
- DESDE AYER
- PRIMER AMOR
- EL FIN
- EL CAPITAN
- LLORAN LAS COSAS
- CUENTO FALLERO
- GUITARRA-SURF
- Y DIOS CREO LA MUJER
- MIS DIAS
- ENTRE CUATRO PAREDES
- CRUCIGRAMA
- NO DIGAS ESO
- MI AGENDA
- AUSENCIA
- AMOR A PLAZOS
- BALADA DEL VIEJO PIANO

TODO VUELVE A EMPEZAR AMOR A PLAZOS  
TRES CAMINOS BALADA DEL VIEJO PIANO  
LA CANCIÓN DEL MAR.

Caamaño e Imbert se mantienen inflexibles

(Viene de la pág. anterior) sus compras en el sector insurreccional.

El estado latente de la guerra, hace que los rebeldes se dediquen a realizar importantes obras defensivas. No sólo abren fosos antitanques alrededor de la plaza de la Independencia sino que empiezan a minar los puntos de paso obligado, los que deberían utilizar los tanques del general Imbert en caso de que atacaran al reducto. Los hombres del general Imbert reclaman dicho ataque a gritos, y acusan cada vez más a los norteamericanos de impedirles el aplastamiento de Caamaño en su fortaleza.

2.000 PERSONAS EN UN MITIN

Esta misma mañana un mitin congregó a unas 2.000 personas en el palacio del Congreso, en favor de Imbert. En el campo rebelde se celebró anoche una importante reunión. Alrededor del Coronel Caamaño se reunieron los miembros de su «Gobierno» y los principales jefes militares para estudiar la táctica a emplear en los próximos días. Al parecer los insurrectos han proyectado dos acciones paralelas: Una parte de los 2.500 hombres del reducto aseguran su defensa «hasta la última bala», mientras el resto tratará de apoderarse de la campaña para

continuar la lucha en forma de guerrillas que atacarían las comisarías cuarteles, etc.

DICE HERRERA MARIN:

«CAAMAÑO ES ANTI-COMUNISTA»

COMUNISTA

Madrid, 27. (Servicio especial de Pyresa). — «Esa fotografía que se distribuyó por todo el mundo, en la que aparece Caamaño saludando puño en alto, ha declarado el Teniente Coronel Herrera fue hecha con muy mala intención. Caamaño habrá salido muchas veces con la mano abierta y con la mano cerrada. Este saludo, que en Europa y en muchos países tiene un significado comunista en Santo Domingo se utiliza tradicionalmente como expresión de fuerza. Yo lo he visto hacer muchas veces para estimular en competiciones deportivas, o dirigiendo a patrullas militares. Por ello la distribución de esa fotografía ha sido hecha explotando algo muy inocente y tradicional en aquel país».

El Teniente Coronel don Enrique Herrera Marin tiene probado su anticomunismo. Sirvió como oficial en nuestra Guerra Civil en las Fuerzas Nacionales en un batallón de Infantería, pasando después a la Legión, donde desempeñó los empleos de Alférez, Teniente y Capitán, provisional. Fue voluntario de la División Azul y posteriormente, sirvió también como jefe voluntario en la Campaña contra los maquis, dentro del territorio español, que se infiltraron por el Pirineo Catalán.

El Teniente Coronel Herrera está íntimamente vinculado a la República Dominicana, donde, durante dos años, fue profesor de la Academia Militar. Por el gran amor que siente hacia el pueblo dominicano, cuando se enteró de los sucesos de Santo Domingo, se trasladó a la capital dominicana, de donde ha regresado recientemente. En el movimiento que dirige el Coronel Francisco Caamaño militan muchos de los oficiales del ejército dominicano que recibieron enseñanzas del Teniente Coronel Herrera.

TOTALMENTE ANTI-COMUNISTA

COMUNISTA

«Estoy convencido, recalcó el Teniente Coronel Herrera de que el movimiento del Coronel Caamaño es totalmente anticomunista. Según mis informes, de acuerdo con mi punto de vista, se trata de un movimiento constitucionalista de oficiales jóvenes contra un Gobierno y unos mandos de muy dudosa moralidad pública. El movimiento estaba en el ambiente muchos meses atrás. Hasta mí habían llegado noticias de ello, si como que a él pertenecían oficiales amigos míos, que me merecían una total consideración. Por eso no dudé un momento, cuando la prensa dió al mundo la noticia en firme de la sublevación contra el Presidente Cabral y tomé un avión rumbo a Santo Domingo de Puerto Rico.

El Teniente Coronel Herrera explica después los detalles de su entrada en Santo Domingo así como las noticias contradictorias que circularon sobre el triunfo y el posterior fracaso del movimiento del Coronel Caamaño.

Cuando me aseguré que el Coronel Caamaño tomaba posiciones, añadí, y se fortificaba, salí para Santo Domingo donde entré el 11 de mayo.

El Teniente Coronel Herrera explica seguidamente la historia de los últimos meses en la República Dominicana.

EL MOTOR INICIAL

El motor inicial del Movimiento del Coronel Caamaño fue un gran amigo mío, el Teniente Coronel Rafael Fernández Domínguez, que el Gobierno envió al exilio; Chile

Fusión de factorías de acero en España con capital mixto español y japonés

Está negociándose por el grupo industrial nipón «Mitsubishi»

Tokio, 27. (Efe).— El poderoso grupo industrial japonés «Mitsubishi» está negociando un contrato para establecer una fusión de la factoría de acero en España con capital mixto español y japonés, según ha informado un portavoz de este grupo industrial nipón. La fundación será construida con capital mixto de la «Mitsubishi» y de la empresa española

meses antes del levantamiento Rafael Fernández Domingo se presentó en San Juan de Puerto Rico. Por circunstancias que me reservo logró entrar en Santo Domingo y ponerse a las órdenes del Coronel Caamaño. Posteriormente, en su afán de lucha, en unión de tropas constitucionalistas, intenté tomar palacio y cayó muerto por una bala norteamericana. En San Juan días antes, me había dicho: Las personas no tienen el privilegio de escoger el momento y lugar de nacimiento; pero sí pueden tener el privilegio de elegir el lugar y momento para morir».

«He encontrado muchos sacerdotes continuó diciendo el Teniente Coronel Herrera, que se muestran indignados de que se calificara de comunista el movimiento del Coronel Caamaño. Entre ellos el Padre Marcial Silva, ex Teniente Coronel Castrense de la base militar de San Isidro. Puedo dar asimismo nombres de importantes comerciantes, amigos míos, a lo que encontré en San Juan de Puerto Rico, que me prometieron hacer una declaración en este sentido, es decir, que para ellos el movimiento de Francisco Caamaño era anticomunista. No se si lo habrá firmado ya.

No niego, por otra parte, añadió finalmente el Teniente Coronel Herrera, que hubiera algún momento en que algunos agitadores comunistas intentarían sacar partido de la situación, sobre todo si se tiene en cuenta que la República Dominicana pasó dos días sin Gobierno de ninguna clase. Pero nunca se trató de un comunismo organizado, como se ha pretendido hacer ver».

Bodas de Plata del Frente de Juventudes

Actos conmemorativos en Zaragoza

Zaragoza, 27. (Pyresa).— Dentro de los actos conmemorativos de las bodas de Plata del Frente de Juventudes se ha celebrado hoy una gran demostración juvenil en el parque de Primo de Rivera, en presencia de millares de zaragozanos que aplaudieron con entusiasmo las diversas manifestaciones de centenares de afiliados a la O.J.E. Los ejercicios fueron de gimnasia saltos aeromodellismo, paso de pasarelas, puentes y telesérico, enseñanza pre militar tiro deportivo, socorrismo y actividades de pintura, teatro y prensa. Solamente en el concurso de pintura participaron unos 200 alumnos de la sección de enseñanza.

Antes de la demostración, numerosos participantes en la misma montaron ante el público un campamento que, fue muy elogiado por los asistentes.

DISTINCIONES DEL S.E.U.

Madrid, 27. (Pyresa).— El Sindicato Español Universitario ha concedido por servicios prestados al S.E.U. el Victor de Oro a don Rodolfo Martín Vila y don Juan José Ramón Pérez; el Victor de Plata a don José Antonio Donat

Ministros de Trabajo en Madrid

(Viene de la pág. anterior) bado a las nueve menos veinte, lo hará el Ministro argentino, don Fernando Sola.

Los Ministros de Trabajo de Perú, Panamá y Nicaragua el Subsecretario de Honduras, se entrevistarán mañana viernes a primera hora, con su colega español. Posteriormente visitarán la sede del Instituto Nacional de Previsión y, más tarde, recorrerán las instalaciones de la residencia «La Paz» y la clínica de Puerta de Hierro de la Seguridad Social así como el Parque Sindical Puerta de Hierro. Por la noche el Ministro de Trabajo español ofrecerá una cena a los ilustres visitantes.

«Aliscafos» para Palma el año que viene

Roma, 27. (Del correspondiente de Efe). — Es posible que el año próximo presten servicio en las costas españolas —Costa del Sol, Costa Brava, trayecto de Barcelona a Palma de Mallorca, etc.— aliscafos análogos a los que cruzan las aguas del Golfo de Nápoles y que se deslizan sobre el agua a velocidades de hasta los ochenta kilómetros hora. Con navíos voladoras de este tipo, las Islas Baleares estarían a poco más de tres horas de la costa española de Levante. Los aliscafos, hechos de acuerdo con una patente suiza, aunque con antecedentes italianos, se construyen en unos astilleros de Mesina, que ocupan más de cuatrocientas personas, entre técnicos y obreros.

Actualmente hay y unos sesenta y dos prestando servicio de pasajeros en diversos lugares del mundo: Venezuela, Argentina, Hong Kong, Filipinas, Escandinavia, Canadá, etc.

El ingeniero director de los astilleros, que da su nombre a la empresa es el doctor Leopoldo Rodríguez, siciliano, pero de origen español.

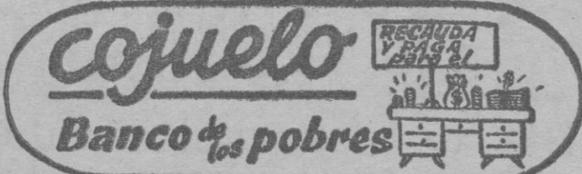
LAS SALAS DE CINE NO DEBEN ABONAR DERECHOS DE AUTOR

Madrid, 27. (Pyresa). — En el transcurso de la pasada Asamblea General de la Unión Internacional de Exhibidores Cinematográficos celebrada en el Palacio de la UNESCO en París, se estudiaron los diferentes asuntos que afectan a la industria de exhibición cinematográfica en los diferentes países, tomándose por unanimidad los siguientes acuerdos: Registrar con satisfacción los resultados, aunque parciales, obtenidos en varios países sobre una rebaja en el impuesto que grava los espectáculos cinematográficos.

Continuar y acentuar si es posible las campañas contra la fiscalidad de excepción que grava el conjunto de las recaudaciones cinematográficas. Convencidos además del grave peligro que podría pesar sobre la exhibición si se revisa la Convención de Berna en materia de derechos de autores cinematográficos, afirmar su voluntad de oponerse por todos los medios a la percepción sobre las taquillas de las salas cinematográficas de cualquier clase el derecho a favor de los autores de la obra cinematográfica, ya que ésta debe ser suministrada por los productores y distribuidores, libre de todo cargo.

Reafirmar solemnemente la decisión de luchar contra los alquileres abusivos, fijando en un máximo y excepcional del 50 por ciento del neto de recaudación para aquellos films fuera de serie

Neumáticos MICHELIN MAS CONFORT DISTRIBUIDOR BIBILONI, S. A.



**Operación Zurita: DIEZ MIL pesetas y CINCUENTA palomos**



**LOS QUE NO DUERMEN**

Es mucha la gente que a la hora de enumerar sus dolencias, te ponen por delante, entre las más graves, la falta de sueño, el insomnio. Los que duermen bien, que duermen como «benditos» son escasos. ¿Ya no quedan benditos entre nosotros? Es posible que queden benditos, pero quedan pocos que duerman como tales. Lo normal es dormir poco y mal, a base de pastillas, aguantando pesadillas, comprobando que la noche es mucho más larga de lo que uno había supuesto en sus tiempos de mozo, cuando dormía de un tirón, a pierna suelta. El insomnio es «la» enfermedad del hombre actual, como reconocen los médicos, que llevan el insomnio a las más importantes discusiones y controversias científicas. Recuerdo que Jardiel Poncela, en sus últimos años, dormía muy poco, tal vez una noche por semana. ¿Qué hacer con ese tremendo e ineludible problema de horas por vivir? Él lo había resuelto organi-



zando visitas, a lo largo de la noche, a sus amigos enfermos, hasta que abrían el primer café del centro de Madrid y con la entrada de la mañana, organizaba su tinglado y se ponía a escribir, después que le habían afeitado en el mismo café. Tal vez cabría hacer una liga de gente con insomnio y organizar un orfeón, rondallas folklóricas o grupos de veladores voluntarios para clínicas y hospitales. Los del insomnio podrían reunirse en grupos, pasar la noche o gran parte de ella haciendo pequeños trabajos de artesanía, o cualquier otra cosa así útil para la comunidad... El problema está en que muchos, atacados de insomnio, solo lo disfrutan en la cama, en cuanto ponen pie a tierra y cogen un libro, por ejemplo, se les cae la cabeza sobre el pecho y se ponen a roncar, dulce y pacíficamente. Este es el drama. A muchos los que les da insomnio es la cama, el dormitorio. Este es el drama. Juan BONET (Ilustración del autor)

**Revista Anual Militar**  
RESERVISTA: ACUERDATE DE PASAR LA REVISTA ANUAL. NO ESPERAR HACERLO A FIN DE AÑO AHORRARAS TIEMPO

**VINAGRES PARRAS, S. A.**  
BLANCO, BRILLANTE TRANSPARENTE, OLOROSO. — ASOMBRESE DEL SABOR QUE DA ESTE VINAGRE. — DISTRIBUIDOR COLI-COLÉ Santiago Ramón y Cajal, 34 — Luis Martí, 201 — Teléfono 31706

**Tertulia en la PLAZA MAYOR**

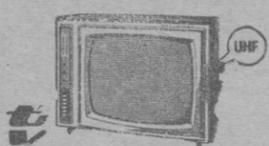
**«LA PROLE»**

—Acabo de leer, y de leer los deliciosos ensayos de Juan Bonet sobre los niños. ¿Te acuerdas? Primero se publicaron algunos, en el periódico; luego, «Les illes d'or» lanzaron una versión en lengua vernácula bajo el título «Els nins»; obra que pasará a las antologías. Ahora «La prole», corregida y aumentada, recobra su primitiva sustancia su primitivo, genuino encanto, sin que los años hayan merchado su sabor de cosa viva, auténtica directa y fresca. —¿Qué versión te ha gustado más? —Me gustaron mucho «Els nins» y me ha encantado «La prole». Ten en cuenta que no todos los libros resisten una segunda lectura. —Ni la primera. —Lo esencial de estas prosas no es el estilo, que es personal, funcional y eficaz, sino el tono (confidencial, íntimo, casero) del relato, la agudeza de la observación psicológica el matiz, la ironía, la paradoja y sobre todo lo demás, la verdad, la realidad, los hechos insólitos a veces, reales siempre, que se imponen con toda su brumadora y graciosísima autenticidad. Porque, eso sí: aquí no hay laboratorio. —¿Qué quieres decir con eso de que no hay laboratorio? —Que en este libro no hay «confección». Hay ternura de la buena (que es la sincera) y hay poesía de la mejor. La trampita, el cartoncito, las tijeras los tacos y los zurcidos es decir, la sinestesia literaria no tiene nada que ver con esta pequeña talla directa que es «La prole». —De modo que te ha gustado el libro... —He pasado un rato muy agradable leyéndolo y saboreándolo. Y me ha llenado de orgullo hacerlo en una colección de carácter nacional tan cuidada y de tanto prestigio como es «Ancora y Del fin». —¿Qué bien dices, Pagasamaliano!

**AMERICA**

—Me encanta la serie de luminosos artículos que va publicando Miguel Delibes en «Destino» sobre los Estados Unidos. Al hablar de la falta de prejuicios tontaines del hombre americano, dice el escritor: «Quiero insinuar que los mismos que en Europa fueron presa de la esterilizadora mentalidad hidalga que tan rápidamente destruyó organismos enteros como la poderosa España del siglo XVI (pero ¿no nos han dicho que gracias a nuestra mentalidad hidalga...?) una vez aquí no le hicieren ascas a coger el pico y la pala y ponerse a cavar». —Por picos, palas y azados cien millones. —Pero esto fué cuando la condición de hidalgo implicaba, por lo menos ejercer el oficio militar que es una forma como otra cualquiera de ganarse el pan con el sudor de la frente y, a veces, con la propia sangre. Pero, volvamos a Delibes quien al referirse al cambio de mentalidad que sufre el europeo trasplantado en América dice: «Es lo mismo que los aristócratas rusos que hoy andan conduciendo un taxi por las calles de París (sería hace veinte años). Pero han tenido que abandonar su suelo y su sociedad para darse cuenta de que conducir un taxi es una profesión noble»

**Neumáticos MICHELIN MAYOR SEGURIDAD DISTRIBUIDOR: BIBILONI, S. A.**



**SCHNEIDER CASA BUADES**  
ANTONIO BURDES FERRER S.R.  
AV. ROSSELLÓ 62 - PL. PIO XII - AM. JAIME R.

digna infinitamente más honorable que vivir como un parásito a cuenta de un apellidado y un título».

**TAXISMO**

—Oye. Se me ocurre preguntar ¿por qué esta preferencia de los «grados» rusos por el oficio de taxista? —Debieron hacerse taxistas porque probablemente no serían para otra cosa y, de paso, continuaban en el coche. —Vai més un mal colcar que un bon anar a peu.

**CAMIONEROS**

—Por cierto, ¿viste la «Rueda de Prensa» con el Jefe Nacional de Tráfico? —Sí. —¿Qué te pareció lo que dijo de los camioneros? —Me parece muy justo por lo que se refiere a los de la península. Efectivamente son los que mejor cumplen las reglas de circulación. No para lo mismo con sus colegas insulares. Los camioneros mallorquines abusan por lo general y salvo contadas y honorables excepciones (lector camionero: ¡tu eres una de ellas!), de las toneladas de su vehículo. —¿Quieres insinuar que necesitan branca? —No diré tanto, pero sí necesitan que se les quite el complejo de carretero los que todavía lo tienen, que son muchos por desgracia. —Aquí está la Guardia Civil de Tráfico. —En ella confiamos los débiles

**UN PIE PARA ESTA foto**  
**Lección de amor**



Esta «foto» daría la vuelta a España o, mejor dicho, la está dando ya. La hemos elegido entre una montaña de ellas que recogían todas la solemnidad y la emoción de la llegada del nuevo Obispo a Mallorca, y no nos cansamos de mirarla. Vemos en la «foto» una trascendente lección de amor a esta tierra, recién pisada, que es ya la del Obispo. Sobre un fondo de multitud que le aclama, anticipándose al protocolo apretado que aguarda, el gesto que ha conmovido a los mallorquines y que se ha difundido velozmente, el Obispo besa la tierra de la isla de la que es Pastor, en su parcela más universal del Aeropuerto. Lección de amor y lección de gran, de admirable humildad de un Obispo humilde y grande. El llega para amar a este pueblo y a estas gentes y comienza con este beso que es todo un símbolo, que es toda una promesa, la más elocuente, la más enternecedora. Anoche estaba en la calle y en los hogares lo que la «foto» cuenta: —¿No sabes? El Obispo, apenas descendido del avión ha besado la tierra... Su primera lección, y nuestra primera lección de gratitud en nombre precisamente, de esta tierra tan amada. — F. J. J. (Foto «Juanet».)

**Trabajador: Si quieres que tu hijo vaya a la Universidad Laboral, infórmate en la Delegación Provincial de Mutualidad: Laborales o en el Servicio de Universidades Laborales (Madrid). Hay 2.500 plazas de alumnos becarios y puedes solicitar una hasta el 12 de junio**

**COPLAS SIN MALICIA**

Ha llegado el Buen Pastor entre místicos desvelos. Ha llegado por los cielos como Nuncio del Señor. Besó la tierra al llegar con humildad y emoción, Humanísima lección que no se puede olvidar. Ascensión. Día del año que es del calendario centro. ¡Qué fecha para el encuentro del Pastor con su Rebaño. En los isleños confines, paraísos de la paz,

**¡BIENVENIDO, BIENVENIDO...!**

terminó la soledad de los fieles mallorquines. Ha llegado el Buen Pastor. Desde el aire ha descendido y en la Ciudad ha vertido la Palabra del Señor. Se abrieron los corazones cristianos a su llegada y al borde de la calzada estallaron las canciones. Y en el aire estremecido de la tarde que caía, Palma entera repetía: ¡Bienvenido bienvenido...! GIL ARRIBATO

**díganos Vd. algo**  
**La Princesa Amina**

**«Sigo bailando porque necesito mi arte»**

En Tagomago, Pabito Lull nos presentó a la exótica y bella bailarina Princesa Amina. —¿Cuál es su nombre en la vida particular, princesa? —Lady Moyniham de Leeds, por mi boda con el heredero de la familia Moyniham. Aun que nos casamos hace tiempo, mi esposo ostenta el título desde hace cuatro semanas o sea desde el momento en que falleció su padre. —Siendo Lady ¿ha actuado en Inglaterra? —No e ignoro cuál será la reacción de mis compatriotas. —¿Será noticia, cuando lo haga? —Considero que sí, por cuanto en estos últimos tiempos he sido entrevistada por periodistas de los más importantes rotativos londinenses... Antes, cuando tan sólo era esposa del heredero de Lord Moyniham, no noté que el continuar mi carrera artística,

a pesar de la alcurnia del título familiar, provocase contrariedades. —¿Por qué sigue bailando? —Sigo bailando porque soy artista y necesito de mi arte, aunque no para comer... Si mi marido se hubiera casado con una escultora, por ejemplo, ¿tendría que haber dejado su esposa de hacer escultura? —¿Hasta cuándo seguirá bailando en público? —Tengo el propósito de retirarme dentro de cinco meses cuando finalicen los contratos que tengo comprometidos en la actualidad. —¿Qué le obliga a ello? —La razón está en que mi trabajo me obliga a vivir alejada de mi marido. Desde mi boda he bailado en los cinco continentes, con largas estancias lejos de Inglaterra. —¿Ha intervenido su esposo en esa decisión suya? —El me ha convencido de



que me retire, al convertirse en propietario del célebre «Astor Club» de Londres, una de las más importantes salas de fiestas de la capital de Inglaterra... Yo pienso que mi experiencia puede ser útil en el negocio, y por todo esto es que he decidido retirarme. —¿Cómo describiría su arte? (Continúa en la pág. cinco)

# Agenda

**Baleare**

Calle Danús núm 2  
Apartado Correos 22  
Teléfonos:  
Administración 21145  
Redacción 12071

llas; 24: Programas para mañana y cierre.

### RADIO POPULAR

1.34 Kcs 2238 m.

Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Radiosistema; 10: Bachillerato radiofónico; 10:30: Veinte minutos Lo gan; 11: Cañoscopio rousica; 11:30: Stop, pare y escahe; 12: Regina Coeli; 12:45: Almanaque; 12:30: Radiodifusión; 13: La hora del Aperitivo; 13:15: Club de Amigos; 13:45: Avante; 14: Hay éxitos; 14:15: La familia Megatón; 14:20: Noticias y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Avance de la mecánica; 15:15: Magos del acordeón; 15:30: Noticias Pepsi; 15:45: Café de los Artistas; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Mi prima Raquel; 17:15: Voces famosas; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Escenario lírico español: Black, el Payaso; 19: Clarín; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20:00: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panorama de portivo; 21:15: Información local; 21:30: Trompeta dorada; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Serenata; 23: Finmamento musical; 23:15: Buenas noches y cierre.

### RADIO

#### RADIO JUVENTUD BALEARES

(Inca)

1.106 Kcs

Programa para hoy

8: Apertura. Índice de audiciones; 8:05: Radiosistema; 9:45: La hoja del almanaque; 9:50: Ventana al mundo (del Diario «BALEARES»); 10: Radio Club; 11:30: «Historia de una enfermera»; 12: Regina Coeli; 12:05: Evocaciones musicales; 12:15: «Antorcha» (Radiorevista juvenil); 12:30: Memorias de una peseta; 12:42: Puente musical; 13: Mensaje de amistad; 13:30: «Los Toros»; 13:50: Primer microprograma; 14: Mallorca, actualidad; 14:05: Inca, hoy; 14:10: Microdisco; 14:15: Aperitivo musical; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Microprograma; 15: Juventud y ritmo; 15:30: «El rastreo»; 16: Radio Club; 17: Confidencias; 17:20: Conciertos para el hogar; 18: Regina Coeli; 18:05: Revista del disco; 18:25: Nudo internacional; 18:30: Radiomundo: Aquí Alemania; 19: La hora de María; 19:30: Infantilandia; 20: Pórtico español; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Trayler de Última Hora; 21: L'illa de la Calma; 21:35: Banda sonora; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Noche de gala; 23:30: Una voz en la noche; 23:50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oración. Cierre.

#### RADIO MALLORCA

1.450 Kcs.

Programa para hoy

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7:02: Bachillerato radiofónico; 7:20: Emisión «Adventium regnum»; 7:30: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:50: Galería breve; 8: Matinal Cadena Ser; 10: Galería breve; 10:10: Para Vds., amigos; 10:30: Radioservicio; 11:30: Simpatía; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:03: Para d'Vs., amigos; 12:30: ¿Qué cocinaré mañana?; 12:35: El Dúo Ausona; 12:59: Galería breve; 13: Discomanía; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:06: Sobremesa con Ramón Calduch y Nella Colombo; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:10: La anécdota y la mujer; 15:15: Los siete magníficos; 15:30: Emisión de solicitados; 15:45: Galería breve; 15:55: Los 33 segundos mendrón; 16: La renuncia; 16:30: La intrusa; 16:50: Galería breve; 17: Tiempos difíciles; 17:30: El coche núm. 13; 17:59: Galería breve; 18: Yo me lo guiso... yo me lo como; 18:30: Guerra y paz; 19: El cielo está en el bajo; 19:30: Bachillerato radiofónico; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Emisión de solicitados; 20:15: Onda deportiva; 20:25: Cupón del Ciego; 20:30: Uno, dos... ¡Freck!; 20:45: Diana Tu-Tu; 21: Olimpiada musical; 21:30: Peter Gay; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:18: El micrófono en el ruedo; 22:30: Trini López y Françoise Hardy; 23: Noticiario de «Vds. son formidables»; 23:15: El consejo del doctor; 23:45: Buenas noches con las estre-

### FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Barceló: Consulado (c/ Sagre a), Tel. 15252; Bernat Colón 46. Tel. 12173; Cano: Archiduque Luis Salvador 89. Tel. 50037; Caubet: Calvo Sotelo, 145 (Terreno). Tel. 32456; Coll: Genera: Mola 34. Tel. 24712; Morteza Rey: Plaza Cuartera 19. 11996; Gil: Viñaza 3. Tel. 12181; (o) Llobera: Plaza Santa Eulalia 1. Tel. 12142; Mercadal: Héroe de Manacor 284 (Soledad). Tel. 25518; Mujet: Plaza Serralla 4 (Sta Catalina). Tel. 31261; Oliver: Aragón 240 (Hostalet). Tel. 11435; Sbert: Plaza Progreso 1 (Santa Catalina). Tel. 33021; Toront: San Miguel, 93. Tel. 11235.

Abierta de 10 noche a 9 mañana (o) Sbert, Pl. Conquista 4 (f. final calle San Miguel. Tel. 21425)

Abierta hasta las 12 noche Gil, Viñaza, 18; Sbert Isabel Pl. Progreso, 1 (Santa Catalina) (O) tienen servicio de oxígeno

### SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma -Excepto Suburbios- Diarío nocturno: de 9 noche a 9 mañana. Domingos y festivos: de 1 mañana a 9 noche. En Residencia Sanitaria S.C.B. (Son Dureta). Teléfonos: 30946 - 30947 - 30948

### SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos SERVICIO PERMANENTE Via Roma 29 Tel. 11229

### EL TIEMPO

#### PREVISION PARA

#### BALEARES Y

#### MEDITERRANEO

#### JUCIDENTAL

Inestabilidad, con nubosidad variable y posibilidad de alguna formación tormentosa aislada. Mar rizada y marejadilla al Norte, con viento de componente Norte algo fuerte.

#### OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 24,8 grados a las 13 horas de ayer. Temperatura mínima: 15 grados a las 4:45 horas de ayer. Humedad relativa: 69 por 100.



### JUNIO

1 - Norte de España	8	3.980
2 - Suiza, Austria e Italia	28	21.685
4 - Lisboa - Fatima	8	4.550
5 - Peninsular Tour	19	12.786
6 - Andalucía y Portugal	12	9.074
7 - Andorra	2 1/2	800
8 - París	8	4.950
9 - Mon-seny - Bergada	3	1.200
10 - Europa	14	10.605
11 - Gran Europa	25	18.760
12 - Andorra	2	700
13 - Monasterio de Piedra	2	1.230
14 - París Tour	8	4.250
15 - Andalucía, Sol y Flamenco	12	7.900
16 - Gran Tour de París	15	7.257
17 - Ruta Jacobea	10	5.430
18 - Suiza Tour	12	9.050
19 - Italia Tour	14	7.340
20 - Italia Tour	2	7.340
21 - Eurotour	14	9.284
22 - Gran Eurotour	24	15.528
23 - Castillos del Rhin y Selva Negra	10	8.500
24 - Norte de España	10	4.000
25 - Italia	16	12.950
26 - Circuito Marruecos	16	13.750
27 - Eurotour	14	8.800
28 - Gran Eurotour	24	15.255
29 - Norte de España	10	6.350
30 - París Tour	7	4.500
31 - Norte de España	8	3.980
32 - Andorra - Lourdes - Pilar	5	2.900
33 - Pequeño Circuito Camino Santiago	13	6.700
34 - Andorra - Côte Vermelle	4	1.500
35 - Costa Azul e Italia	13	6.900
36 - Lourdes	3 1/2	1.350
37 - Escandinavia	25	24.500
38 - Suiza Tour	10	9.050
39 - París Tour	8	4.200
40 - Andalucía, Sol y Flamenco	12	7.900
41 - París Tour	8	4.250
42 - Europa	14	10.605
43 - Gran Europa	25	18.760
44 - Lourdes - Andorra	5	1.850
45 - Norte de España	10	4.000
46 - Italia Tour	14	7.340
47 - Italia Tour	12	7.340
48 - París - Roma	16	11.304
49 - Lourdes - Pilar	4	1.900
50 - Conquistador Tour	5	3.500
51 - Roma - París	16	10.850
52 - Gran Circuito Camino Santiago	16	8.200
53 - Andorra	3 1/2	1.000
54 - Lourdes	4	1.500
55 - Andorra	3	950
56 - Lourdes - Valle de Arán	4	1.860
57 - Norte de España	10	6.350

**EXCURSIONES CON SALIDAS PERIODICAS**

CADA SABADO Fin Semana Andorra 450  
LUNES FerroTour a París 6 3.600  
LUNES a Roma 8 5.325  
DIA a Madrid 6 1.790

**VIERNES Y SABADO** Andalucía 13 14.100  
Tour 11 13.620  
JUEVES Tour Costa Verde (Galicia) 11 750  
MIÉRCOLES Y JUEVES - Un día en Ibiza 2.300  
MIÉRCOLES - Un día en Argel

**LINEAS INTERNACIONALES EN EUROPABUS**

DIARIO a Perpignan 200  
Frankfurt 1.245  
Colonía 1.245  
Stuttgart/Munich 1.200/1.350  
Bruselas/Ostende 1.488  
Amsterdam 2.000  
Hamburgo 1.545  
Toulouse 440  
Marsella 720  
Ginebra 920

**CRUCEROS**

11 Junio CRUCERO PUERTO RICO MIAMI - FERIA MUNDIAL NEW YORK Duración 10 días desde 11.900 pts

19 Junio CRUCERO MEDITERRANEO (Túnez-Siracusa - Palermo - Nápoles - Cagliari). Duración 12 días desde 6.800 pts.

1 Julio CRUCERO MEDITERRANEO (Túnez-Aleandria-Beyrut-El Pireo-Corfu) Duración 22 días desde 12.000 pts

9 Julio CRUCERO SOL MEDIANOCHE Y BALITICO Duración 21 días desde 13.500 pts

1 Agosto CRUCERO TIERRAS SANTAS Y PAGANAS Duración 21 días desde 17.500 pts

22 Agosto CRUCERO ISLAS GRIEGAS Y TURQUIA Duración 12 días desde 8.800 pts

**SU VIAJE EN JET**

Todo incluido - Habitación con baño en hoteles seleccionados. - Salidas diarias.

Una semana en	Una semana en
BERLIN 11.220	BRUSELAS 9.160
HAMBURGO 11.065	PARIS 9.600
FRANKFURT 9.320	AMSTERDAM 10.785
MUNICH 10.570	LONDRES 12.770
VIENA 12.145	ROMA 9.600
COPENHAGUE 14.575	GINEBRA 8.560
STOCKHOLM 17.045	ZURICH 9.920

Quince días en EE. UU. (New York-Chicago-Niagara) 53.345  
Diez y siete días EE. UU. (New York-San Francisco-Los Angeles) 81.450  
Diez y siete días CANADA 72.510  
Diez y siete días TIERRA SANTA, Egipto 42.960  
Veintidós días TIERRA SANTA, Grecia 48.720  
Veintidós días TIERRA SANTA, Turquía 45.480

**VIAJES CONDE - Avda. Jaime III, 41**  
Teleg. «CONDE» Teléfs. 27040 (5 líneas) 21500 (5 líneas)  
FOLLETOS E INFORMACION GRATUITA

# AEROPUERTO

## Día de gran solemnidad

El aeropuerto se convirtió en día de gran solemnidad, así tal como suena. Era a las once de la mañana. Y de todos los ángulos —mirando de la pista hacia la terraza de la Estación— salían cabezas cabezas, cabezas, de personas que habían concurrido desde temprano a darle la bienvenida al nuevo Obispo de Mallorca.

Las autoridades fueron llegando y tomando sus respectivas posiciones. Los fotógrafos se fueron colocando en los lugares que mejor les parecían. Como esos cazadores, que con toda tranquilidad van buscando el punto más acertado.

Todo estaba dispuesto. Unos minutos después, el avión de Iberia, procedente de Madrid se posaba en el aeropuerto. El señor Obispo de Mallorca apareció en cuanto se dió orden a los pasajeros de descender, en la escalerilla. Los aplausos brotaron espontáneos y al unísono.

EMOCION

No voy a escribir la crónica de la llegada. Esa misión ha quedado encomendada a otros compañeros. La emoción no se quedó en aplausos. Llegó a las lágrimas. Dos filas compactas de gente se abrieron a derecha e izquierda, para dar paso al señor Obispo. Dos personas le abrazan, le besan, se suman dos, tres más. Lloran junto a él. Son naturales de Guadix. POLITICO

La les había hablado ayer de la llegada de un personaje político francés. Pues, bien, se cumplió. Su nombre es Henry Rey. Como político tiene dos cargos importantes. Presidente de la UNR, y diputado ante el parlamento francés, representando al mismo partido.

El señor Rey, viene de vacaciones huyendo —como lo hacemos todos en el momento oportuno— del tráfigo, las obligaciones el timbre del teléfono, y todo lo demás. Buscando calma en una de las calas de Mallorca. Y, seguramente, que la encontrará.

UNR, significa Unión Nacional Republicana. El señor Rey en un momento fue confundido con el escritor, también francés Henry Francois-Rey. No por el parecido físico, sino por los nombres y apellidos. Pero, muy rápidamente todo quedó descubierto. DEMORA

Buscaban a un pasajero. No quedaban sino cinco minutos para la partida del avión y el pasajero no aparecía por ninguna parte. Se llamaba por los altavoces, mas no por su nombre, porque hasta ese momento no se conocía, sino en general, a todos los que tenían que embarcar en ese avión.

La recepcionista empezó a preguntar a unos y a otros. Después de todo no habían muchas personas en la sala, en ese momento. Todos respondían igual: «No, no soy».

Junto a la recepcionista una muchacha delgada, morena guapa, permanecía quieta, lánguida, emocionada, junto a un muchacho rubio, ancho de espaldas. Nadie les molestaba, nadie les miraba. La recepcionista pasaba y repasaba delante de ellos sin decirles nada. Pero ya no quedaba a quien preguntar si era pasajero del avión que estaba por salir.

—Vds., por favor... —empezó a preguntar tímidamente la recepcionista.

No hubo respuesta. Parecían una sola estatua. Insistió la muchacha. Ya no en inglés, ahora en alemán.

—¿Umb? —respondió como volviendo de un sueño ella.

Un instante después, todo quedaba aclarado, la señorita morena era la buscada pasajera. Pero como se iba a enterar de que la buscaban estando en esos trances.

EL conocido intelectual de Manacor, señor Ferrer Massané viajó en horas de la tarde con rumbo a Barcelona, ciudad en la que permanecerá unos días, y hacia donde se dirige para dar algunas conferencias.

Se encontraban también en ese momento en el aeropuerto, don Jaime Coll y su esposa, quienes habían concurrido a despedir a unos amigos.

Y, no se si les había dicho en crónicas pasadas, que viajó hacia Suiza, el señor Rigo, árbitro mallorquín de fútbol, para actuar en un encuentro internacional que se jugaba en ese país. Por sí no lo contó, ahora queda dicho.

Bueno, ahora Vds., me disculparán si corto aquí y les dejo hasta mañana.

COCO MENESES

# EL PUERTO

## El domingo hará escala el «Constitution»

Ayer llegaron doce buques, que amarraron en el Muelle Nuevo: «Ciudad de Algeciras», llegado procedente de Ibiza, con pasaje, correspondencia y dos toneladas de carga general; «Ciudad de Palma», desde Barcelona, con pasaje, correspondencia y ciento veintidós toneladas de carga general; «Golondrina», también de la Ciudad Condal, con carga general. En el Muelle de Consigna: «Cala Murada», de Barcelona, con trescientas toneladas de carga general. En el Espigón Exterior: «Rey Jaime I», de Mahón, con pasaje y ochenta y seis toneladas de carga general; «Rada de Almería», llegado de Valencia, con carga general. En el Muelle Adosado: «Cala Marsal», de Barcelona, con sesenta y tres toneladas de carga general. En el Muelle Viejo: «Rafael Verdura», de Ibiza, con ocho toneladas de carga general; «Nuevo Corazón», desde Valencia, con ciento cincuenta toneladas de guerra para sembrar; «José María Masiques», procedente de Barcelona, con cien toneladas de carga general. En la Rama Corta: «Amansol», desde Barcelona, con noventa toneladas de carga general. En el Muelle de Pelaires: «Campoalegre», llegado desde Barcelona, con combustible.

En lo que a yates se refiere, fue escaso el movimiento. Entraron dos: «Valdova», de pabellón inglés, llegado de Paiguera, y otro alemán, el «Monetta», procedente del Puerto de Andraitx.

Tres fueron los que se hicieron a la mar: «Sol de Mar», panameño, que salió para Ibiza; «Lotus», también panameño, con rumbo al Puerto de Andraitx; «Giri-Pati», inglés, a Cetta, y el «Manis», francés, al Puerto de Sóller.

TRASATLANTICOS

Continúan llegando trasatlánticos. Ayer anunció su próxima escala el norteamericano «Constitution». Quizás éste y el «Elektra», sean los dos últimos trasatlánticos que en el presente mes vengan a la isla.

El «Elektra» —aunque todavía ayer no había confirmado su escala—, en un principio la tenía prevista para el lunes, día 31.

El «Constitution» llegará el domingo alrededor de las nueve horas procedente de Algeciras. Está realizando un crucero de placer, y además de los cruceristas, transporta un grupo de viajeros que realizan el viaje en tránsito. Permanecerá en Palma todo el domingo, y zarpará el lunes, a las 02 horas, con rumbo a Nápoles.

BUQUES U. S. A.

Como se había anunciado, estuvieron fondeados en la bahía de Pollensa durante la mañana de ayer, varias unidades de la Armada de los Estados Unidos. En la misma mañana, alrededor de las doce treinta, volvieron a zarpar.

Entre los días 29 y 30, tienen anunciada su llegada a Palma, siete buques de la misma nacionalidad que los anteriormente citados, que por espacio de varios días estarán varados en nuestro puerto.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Mar rizada y marejadilla. J. J.



**COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION**  
Avda. José Antonio, 70 Madrid 13)

Sorteo mensual de amortización de Títulos  
Mes de Mayo ♦ Símbolos premiados

O-109 O-583 S-635 V-699 H-836  
K-896 H-881 F-423 M-367 N-599

**GARANTICESE LA FORMACION DE UN CAPITAL Y PRUEBE FORTUNA DIEZ VECES MENSUALES**  
Solicite información.  
DIRECCION: PLAZA MAYOR, 48, 2.º E.

INFORMACION LOCAL

**Crónica de Sociedad**

**Primera Comunión** doña Maruja Aguiló Barraud. Nuestra enhorabuena.

En el Colegio La Salle, recibieron ayer por vez primera el Pan de los Angeles, los hermanos Francisco y Marcela Aguiló Aguiló, hijos del doctor en Farmacia don Pedro Aguiló Ripoll y

Las prendas de la Boutique de Establecimientos B. Mercadal se distinguen por su elegancia

—En el Colegio del Sagrado Corazón, de Son Espaiolat, recibieron por primera vez a Jesús Sacramentado, los hermanos Francisca y Lorenzo Ripoll Garcías, hijos de don Bartolomé Ripoll Flexas y doña Juana Garcías Frats.

Vestidos, trajes, chaqueta, faldas, busas pantalones, bañadores, todo a punto de llevarlo puesto en la Boutique de Establecimientos B. Mercadal (3ª planta).

Nu sira cordial felicitación. Ayer, festividad de la Ascensión del Señor, en la Iglesia de los PP. Jesuitas recibió la primera comunión el niño Gabriel Tous March, hijo de nuestros amigos don Gabriel y doña María Antonia, a quienes felicitamos

**WAMBA**  
CASA CODINA



ESTANTERIAS METALICAS de ángulo ranurado, LAS MEJORES

Consulten sin compromiso. CRISTALERIA BALEAR, S.A. Primo Rivera, 51 - Telf. 11965 P.O. de Mallorca

**Neumáticos MICHELIN**  
NO DERRAPAN  
DISTRIBUIDOR:  
**BIBILONI, S. A.**

**díganos Vd. algo**

(Viene de la pág. tres)

—Mi baile es una fantasía con mezcla de todos los ritos orientales, desde el árabe hasta el indonesio.

—¿Cuál es su mayor virtud, como bailarina?

—Aunque los críticos señalan otras yo creo que mi virtud artística principal es la resistencia... Puedo estar una hora bailando al ritmo vertiginoso de los cómicos.

—¿Dónde y cómo conoció a su esposo?

—En el ambiente propio de los artistas, ya que él quiso ganarse la vida por sus propios medios, dedicándose al negocio del espectáculo como agente artístico.

—¿Es cierto que su marido está emparentado con la Reina de Inglaterra?

—Sí, es primo lejano. —¿Ha bailado usted ante la Reina Isabel?

—No, pero sí lo he hecho ante otros monarcas europeos y muchos jefes de Estado de todo el mundo.

—¿Alguien ha dicho que us-

ted en el baile es lo que «El Cordobés» en los toros... ¿Lo acepta como un elogio?

—No entiendo la comparación porque no entiendo el arte de torrear...

Por lo menos son dos «fenómenos».

CALDENTEX

**Cruzada del Rosario en Familia**

Radio Juventud de Baleares en Inca, en estrecha colaboración con la Cruzada del Rosario en Familia y la Dirección General de Radiodifusión retransmitirá, en conexión con Radio Nacional de España en Madrid, el próximo día 31 a las 9 de la noche, la Concentración que, presidida por el Obispo de la Diócesis Madrid-Alcalá se celebrará en la Catedral de la capital de España; concentración en la que se rezará el Santo Rosario dirigido por cinco familias.

guantes goma para cirugía  
CASA CODINA MOLLA 22

**Se arrojó a un pozo un anciano**

**EXTRAIDO CON VIDA, FALLECIO HORAS DESPUES**

Miguel Pons Roca, de 81 años de edad, viudo, con domicilio en la calle Barceló, de la barriada de Establiments, a primeras horas de la noche y bajo los efectos de una fuerte depresión nerviosa se arrojó al pozo de la casa donde vivía en compañía de su hija. Con la ayuda de varios vecinos pudo ser extraído el anciano enseguida, más a primeras horas de la madrugada y por consecuencia de la caída, dejó de existir.

**CONATO DE INCENDIO**

Alrededor de las seis de la tarde los bomberos acudieron a un solar de la calle Aragón, donde se almacenaban cajas vacías, paja de embalaje y otros desperdicios inflamables por haber entrado éstos en combustión. La rápida intervención del retén acabó con el siniestro en media hora. Las pérdidas son ínfimas.

**VUELCO DE UN TURISMO**

A mediodía de ayer, frente al Casino de Palma, en Cas Catalá, un turismo con matrícula de Madrid derripó, produciéndose espectacular vuelco. Una señora, pasajera en el turismo tuvo que ser asistida en el referido Casino. Presentaba diversas contusiones y se había desmayado. En cuanto al conductor resultó ileso. El accidente fué motivo para

**SUCESOS**

**Primera Comunión en la Insulción Nazaret**

El pasado domingo, día 23, tuvo lugar en la Institución Nazaret una fiesta singularmente emotiva: la Primera Comunión de un muchacho ya mayorcito.

Con esta ocasión, y para acompañar al comulgante, celebraron los chicos de la casa, solemne cumpleaños pascual.

Acudieron numerosas personas, de las que cabe destacar el Presidente acompañador del Consejo de Administración de la Institución, los señores profesores, personal de la casa, antiguos alumnos y numerosos familiares de los niños.

Finalizada la función religiosa fueron obsequiados todos los asistentes con un desayuno y seguidamente el equipo de minibasket, que ha resultado imbatido hasta el momento en todas sus giras de la liga infantil, compitió con la selección del Hispanidad y se desarrollaron varias pruebas de atletismo, salto de altura, etc., con entusiasta participación y alegría general.

Agradecemos la asistencia y los obsequios ofrecidos con tal motivo, particularmente a la familia que, de paso por Mallorca, quiso costear la fiesta como prueba de gratitud por los beneficios recibidos.

**Brillante disertación del Doctor Ancochea**

**HOY ULTIMA CONFERENCIA EN EL COLEGIO MADRE ALBERTA**

En el Colegio Madre Alberta, el Dr. Nicanor Ancochea expuso anoche, con su extraordinaria elocuencia, el tema «Pedagogía de la creatividad».

El ilustre conferenciante señaló, entre otras ideas, como «la responsabilidad es la apertura del hombre; la creatividad es lo que resulta de esa apertura». Glosó también una cita de Guardini sobre Dante, cuyo centenario se está celebrando estos días, donde consideraba al genio «como el órgano mediante el cual se desarrolla un universo de segundo grado». Acabó su exposición afirmando que «gracias a la creatividad del hombre la vida humana va llenándose de esos valores que la hacen digna de vivirse».

Como en la anterior conferencia, el Dr. Ancochea recibió cálidos aplausos y felicitaciones de los numerosos padres de familia y educadores que siguieron con el máximo interés sus palabras.

La última lección del Dr. Ancochea, «Diagnóstico de la familia», tendrá lugar hoy a las 19,30 horas.

**Ha muerto José Puigserver**

Ayer falleció en nuestra ciudad un hombre muy popular; don José Puigserver Martínez, más co-



nocido por «Pep del kiosco», contaba 61 años de edad, y durante muchos años atendió la venta en el kiosco de periódicos sito en el Paseo del Generalísimo.

Era un hombre muy popular, que contaba con grandes simpatías. Fue un destacado deportista. En su juventud practicó el atletismo y el fútbol. Fue soldado distinguido en la guerra de África, habiendo intervenido en el desembarco de Alhucemas. Era un entusiasta del Atlético Balearés. Su carnet de socio data del año 1925.

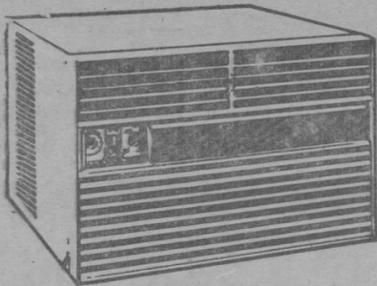
La noticia de su muerte se extendió con rapidez por la ciudad. Ha sido muy sentida. D. e. p. y reciban sus familiares el testimonio de nuestra más sentida condolencia.

**record de ventas**

Los acondicionadores de aire GIBSON batieron el año 1964 todos los records de ventas en España, alcanzando cifras superiores a las de todas las demás marcas juntas. GIBSON air-sweep, ocupa uno de los tres primeros puestos de ventas en todo el mundo. Sistema "air-sweep" (único en el mundo, patentado por GIBSON).

**ACONDICIONADORES DE AIRE Gibson**

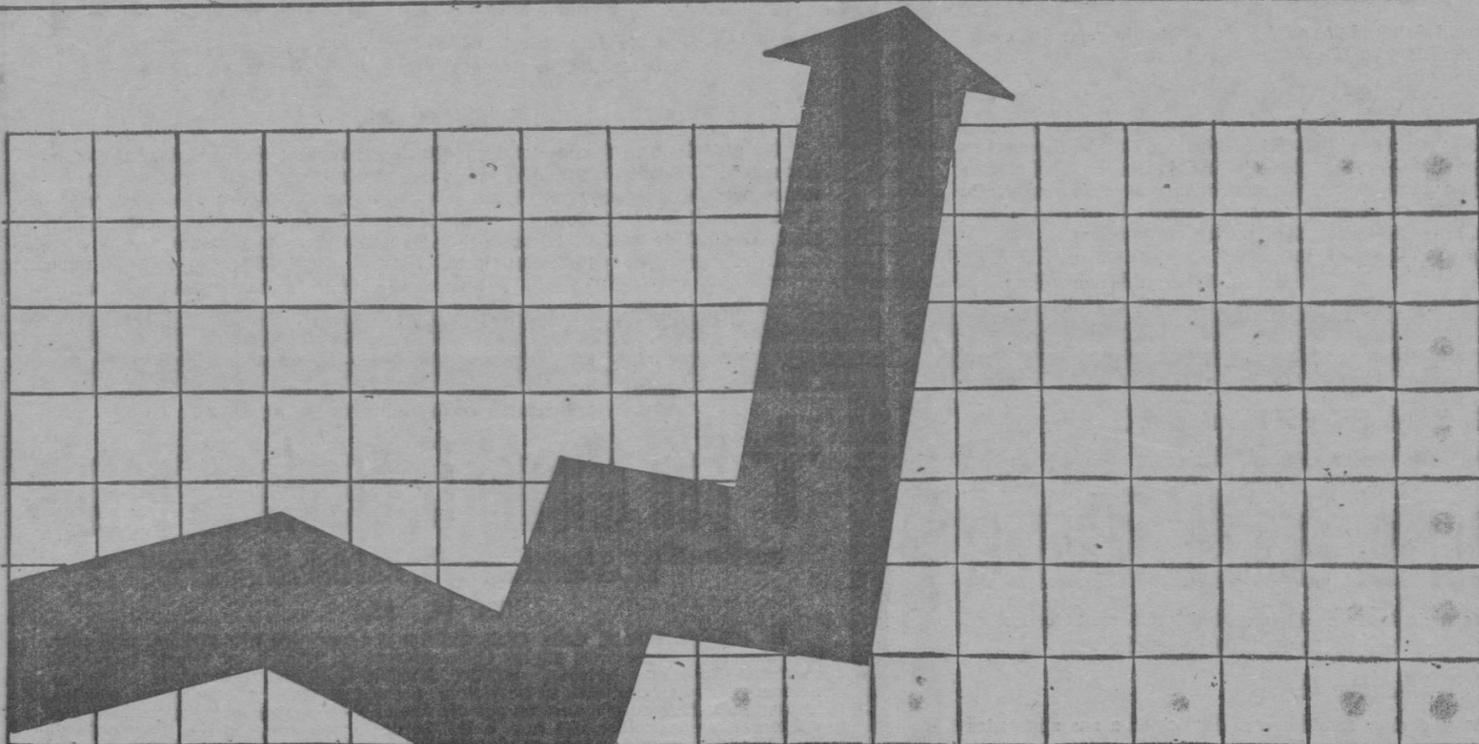
CON Air Sweep



La más completa gama de acondicionadores de aire desde 1.500 FRIGORIAS HORA.

la frigoría / hora (NEMA) más barata del mercado español.

**AUTO FERROS - HUPP** - Avda. Marqués Marqués, 25 - Telf. 53 6 53



**DISTRIBUIDORES OFICIALES**  
COMERCIAL ALBONS.- General Ricardo Ortega, 11 - PALMA DE MALLORCA  
FUMISTERIA BOSCH.- Avda. Alejandro Roselló, 70 - PALMA DE MALLORCA

# Toda Mallorca dió la bienvenida al nuevo Obispo

(Viene de la pág. primera)

pal, con la comisión del Ayuntamiento de Guadix, venida expresamente a nuestra ciudad para estar presente en los actos de llegada a Palma del que hasta ahora ha sido el buen Pastor de sus almas, Corporación Provincial, Cabildo Catedral, Delegados provinciales de los Ministerios del Estado, Junta Diocesana de Acción Católica y otras representaciones.

En el acto de recepción en el Aeropuerto, anotamos la presencia de los siguientes señores: Capitán General accidental de Baleares, don Benigno Cabrero Lozano, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez Builla; General Jefe del Sector Aéreo, don José Sanchiz Alvarez de Quindós, Alcalde de Palma, don Máximo Alomar, Comandante de Marina, don Emilio Rodríguez de Lizón, Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga Blancs, el Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez Novoa, el Fiscal de la misma, don Saturnio González González, el Delegado de Hacienda, don Francisco Jorro, los Delegados provinciales de los Ministerios, señor S. Soriano, Jiménez de la Espada, Boloqui y Burguera; el Consejo Regional, don Fernando Ramírez, el Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil, don Manuel de Diego Diez, y el Delegado Especial de la Dirección General de Seguridad, don Juan Estevez, entre otras personalidades.

También estaban el Jefe del Aeropuerto de Son San Juan, don Amaro Gómez-Pablo, el Delegado de «Iberia», señor Rolán, el segundo Jefe del Aeropuerto, señor Caldentey, y el Jefe de Tráfico, señor Rullán.

Por la Comisión del Cabildo Catedral, presidida por el Vicario General don Francisco Payeras, los canónigos señores Ortega de la Lorena, Enseñat, Gayá, Munar y Sacanell, estando con ellos el Secretario del Obispado de Guadix, que ayer tomó posesión de la Diócesis en representación del Obispo, don Domingo Fernández, y el Deán de aquel obispado don Juan López Gómez.

En el momento de la llegada del avión se aproximaron a la escalera las primeras Autoridades, y puede decirse que en este instante se produjo el detalle de mayor emoción, que fue cuando el señor Obispo, una vez dado a besar el anillo al Capitán General y al Gobernador Civil, se inclinó primero, con las manos juntas, en actitud de orar sobre el suelo, para arrodillarse después y besar la tierra.

Seguidamente el Dr. Alvarez Lara dió a besar su anillo pastoral a cuantos le esperaban, volviéndose a repetir las escenas emotivas, especialmente cuando intervinieron el Alcalde de Guadix y otras personas venidas de aquella ciudad.

En este su primer viaje a Mallorca del señor Obispo, le acompañaban su hermano don José María; su Secretario particular, don Leovigildo Gómez Amezcua; el Maestre de la Catedral de Segovia, don José Pérez Sánchez, y el monaguillo mayor de la Catedral de Guadix, don Agustín Porcel, que es quien habitualmente ayuda al señor Obispo en su oficio de la Santa Misa.

El recibimiento llegó a su culminación apoteósica cuando el Prelado se aproximó a las terrazas del Aeropuerto, donde una gran multitud le aclamaba, le vitoreaba y le aplaudía, mientras él hacía continuadas señas de bendición y levantaba los brazos en actitud paternal y amorosa.

Seguidamente, el señor Obispo subió a su coche, formándose la caravana de automóviles con las autoridades citadas, trasladándose la comitiva al Nuevo Seminario.

## EN EL SEMINARIO

A la gran pleyade de jóvenes y jubilados seminaristas se sumó numeroso público en el exterior del Seminario, repitiéndose las aclamaciones hacia el nuevo Obispo de Mallorca, quien seguidamente, y siempre con ademán cordialísimo, penetró en la hermosa capilla de aquel centro espiritual para orar en acción de gracias, desde el presbiterio, haciéndolo también las citadas Autoridades a que le acompañaban, mientras la Schola Cantorum del Seminario entonaba magistralmente el «Ecce Sacerdos Magnus», y por último una bellísima Salve.

## LAS PRIMERAS PALABRAS PARA LOS SEMINARISTAS

A continuación el Rvdo. Dr. Alvarez Lara, desde el centro del Presbiterio, dirigió una sentida alocución a cuantos permanecían, enseñando y estudiando en aquella Casa que es manantial inagotable de soldados de Dios. Dijo que desde el primer momento en que recibió la noticia de su nombramiento como Obispo de Mallorca, determinó que su primer contacto en la isla sería para los seminaristas, y que los estimaría a todos más que a las niñas de sus ojos. «Os aseguro mi entrega total —añadió—, pero a cambio os pido que trabajéis para la heredad que Dios os ha ofrecido y os confía sea de frutos ubérrimos, limpios y edificantes». Seguidamente procedió a la bendición de todos los presentes.

Por último, el señor Obispo pasó a ocupar un sitio en uno de los grandes salones del Seminario, donde dió a besar su anillo a todos, encabezando el prolongadísimo desfile las primeras Autoridades militares y civiles.

Terminados los actos de recepción, de por la mañana, el

ilustre Prelado pasó a descansar en sus habitaciones privadas del Nuevo Seminario.

## HACIA PALMA

Si cáhido, entusiasta, fue el recibimiento que se tributó a nuestro Padre y Pastor al pisar tierra mallorquina, en su solemne y triunfal entrada en la ciudad el pueblo entero le testimonió la más clara y sincera manifestación de respeto y veneración.

En la plaza de Cort ingente multitud se congregó para vitorear y aplaudir al Doctor Alvarez Lara y las mismas muestras de simpatía fue recibiendo a lo largo del recorrido y ya desde su salida del Seminario, pues numeroso público jalónó calles y plazas por donde discurre el brillante cortejo.

En el propio Seminario se apiñaban los vecinos de las barriadas cercanas y la aparición en la escalinata del nuevo Prelado, en el momento de subir al automóvil que le traería a Palma, fue premiada con apretada ovación a la que correspondió el señor Obispo con amplia sonrisa, al tiempo que impartía la bendición. Como acontecía por allí por donde fue pasando.

## LLEGADA DE AUTORIDADES

Poco antes de las siete de la tarde acudieron al Seminario el Alcalde de la ciudad de Guadix, don Manuel Aguilera; los Tenientes de Alcalde don Juan Caballero y don Ambrosio Pérez y los concejales D. Luis Caballero, D. José Gómez Fernández y don Adriano López que habían de formar parte del cortejo. También el Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Palma, don Juan Frau Tomás y los Concejales don Pablo Salom y don Pedro Llinás. Acto seguido lo hizo el Alcalde don Máximo Alomar, que pasó a las habitaciones del Prelado para saludarle.

Momentos después apareció el Obispo Doctor Alvarez Lara y en el amplio hall de entrada del Seminario saludó a cuantos allí le aguardaban, departiendo con todos durante unos minutos, poniendo de relieve su extraordinaria humanidad y simpatía.

## SE INICIA LA MARCHA

A las siete y diez minutos el nuevo Prelado subió al coche descubierta. Junto a él, el Alcalde de la ciudad.

El cortejo se formó así: Abriendo marcha, motoristas de la Policía Municipal seguidos por el Subinspector Jefe del Cuerpo don Carlos Alvarez de Sotomayor. A continuación, dos policías municipales, en traje de gala, en el «Land-Rover», sosteniendo el Pendón de la ciudad.

Seguía el coche del señor Obispo escoltado por motoristas de la Policía Municipal. Detrás, en sendos automóviles, el Vicario Capitular, Comisión del Ayuntamiento de Palma, Comisión del Ayuntamiento de Guadix, Rector del Seminario, Cabildo Catedral

de Guadix, representado por el Deán don Juan López Gómez, Lectoral, don Manuel Ballesteros Martínez y Secretario Conciliar, don Domingo Fernández Muñoz.

## APLAUSOS Y VITORES

Por la carretera de Aragón, las Avenidas, Plaza de Conquista, calle San Miguel, Plaza Mayor hasta la de Cort, discurre el brillante cortejo.

Al llegar a la altura de San Miguel y calle Olmos, correspondiendo a las aclamaciones de que era objeto, el señor Obispo se puso en pie en el automóvil. En la Plaza Mayor hubo cambio de escolta. La Policía Municipal Montada sustituyó a los motoristas y en medio de una atronadora salva de aplausos hizo su entrada en la Plaza de Cort.

## EN LA PLAZA DE CORT

Un alarde de buena organización y de puntualidad lo constituyó la llegada del señor Obispo a la plaza de Cort.

De la fachada de nuestra Casa Consistorial pendían colgaduras y en el balcón central ondeaba la enseña nacional.

Aguardaban al nuevo Obispo de Mallorca nuestras autoridades militares y Corporación municipal en pleno presidida por el Primer Teniente Alcalde don Guillermo Surda Meléndez, así como la delegación municipal del Ayuntamiento de Guadix con su Alcalde al frente.

En sendas tribunas situadas frente al balcón del Ayuntamiento se situaron, a la izquierda, nuestras primeras autoridades militares, integradas por el General Gobernador Militar don Benigno Cabrero; General del Sector Aéreo de Baleares don José Sanchiz Alvarez de Quindós; General Subinspector, don don Antonio Mendoza; General de Artillería, señor Diez Ulzurum General de la Junta de Aquisiciones y Enajenaciones de Baleares, don Jerónimo Llompart; Comandante de Marina D. Emilio Rodríguez de Lizón, Jefe del Grupo de Dragaminas, señor Pita da Veira y Coronel de la Guardia Civil don Manuel de Diego Diez.

En la tribuna de la derecha, además del Ayuntamiento en Pleno, como ya hemos dicho formaban, junto a la misma, las Comisiones militares de Jefes de Cuerpo; y junto a la izquierda, frente al portal principal de la Casa Consistorial, los señores Vicario General, Canónigos y clero catedralicio.

## GRANDISIMA EXPECTACION

A las siete y media en punto de la tarde los vitores y aplausos que procedían de la calle Colón anunciaron la llegada del Obispo.

Le precedían la Policía municipal motorizada, un «jeep» en el que en guardia, de pie, era

portador del Pendón de la Ciudad y el coche oficial en el que iba el nuevo Obispo, don Rafael Alvarez Lara, acompañado del Alcalde de la Ciudad, don Máximo Alomar. Ambos iban de pie y el Obispo saludaba sin cesar, la mano en alto, a la multitud que le aclamaba.

Apeado del coche y tras saludar a las autoridades eclesiásticas, militares y civiles, traspasó los umbrales de la Casa Consistorial y en la sala de la Biblioteca se revistió con los atributos de su jerarquía y acompañado del Deán de la Catedral, don Andrés Caimari y del Arcediano, señor Ortega de la Lorena, pasó a ocupar su sitio entre las dos tribunas de autoridades, situando a su derecha al Alcalde de la Ciudad y a su izquierda al General Gobernador Militar.

## EL DESFILE

Inició el desfile la Policía Municipal montada, vistósima con sus uniformes de gran gala y sus lanzas con sus guiones.

Al caballo blanco que hacía de guía su jinete, hizo una demostración de doma obligándole a caminar dando siempre la cara a la tribuna.

Seguían los «tamborers de la Sala».

A continuación la representación llegada de Guadix, con sus simpáticos vitores de «Guadix con Palma».

Iban después las representaciones de los pueblos parroquias, Ordenes religiosas, Falange, Sindicatos, Información y Turismo, Delegación de Trabajo, Magisterio, Obras Públicas, Telecomunicación, Aduanas, Minas, Colegio de Abogados, Notarial, representación de la nobleza, militar y eclesiástica...

## CAMINO DE LA CATEDRAL

Bajo palio, que era portado por concejales de los Ayuntamientos de Guadix y Palma, marchó el nuevo Obispo de Mallorca, acompañado de sus antes nombrados dignatarios por la vía Goded, hacia la Catedral.

En el portal principal y en sendos bancos laterales aguardaban la llegada del Obispo, en el de la izquierda, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Builla y el Pleno de la Diputación Provincial con su Presidente don Rafael Villalonga. Y en el de la derecha, la Audiencia Territorial en pleno, presidida por don Carlos Alvarez de Novoa, a la que seguía el Cuerpo Consular acreditado en nuestra ciudad.

## TE DEUM

Colocadas las autoridades en sus tradicionales sitials y repleta de fieles la inmensa nave catedralicia, que refulgia como un áscua, se entonó el Te Deum Laudamus en acción de gracias al Altísimo por el feliz acontecimiento.

## SALUTACION DEL NUEVO

### OBISPO, DON RAFAEL

#### ALVAREZ LARA

«Autoridades, Vicario General, Cabildo, Corporaciones católicas, hijos míos en el Señor.» Así inició su salutación.

Se refirió a la gentileza con que había sido recibido, que agradecía entrañablemente. «Vivo —añadió— una realidad que no podré superar».

«No vengo en nombre propio, sino en nombre del Señor y de la Iglesia».

«Soy vuestro padre y pastor».

«No tengo mensaje propio. Traigo un mensaje de amor».

«Pero porque procede de Dios, podéis creer en la intensidad del afecto que desde ahora mismo siento hacia todos vosotros».

«No descanso en mí; descanso en Cristo».

«Vengo con todo el Evangelio dentro de mi corazón».

«Dios —permitidme que os lo diga así— se ha volcado descaradamente en bendiciones sobre vuestra isla, tan bella y tan admirada».

«Hermosa isla vuestra, que ya tengo por mía».

También el clima sobrenatural es propio en ella, pues sé que sois buenos católicos y que me puedo confiar a las virtudes de un clero eficiente y de unas Organizaciones y Asociaciones piadosas.

Este clima sobrenatural es el que tenemos que ofrecer, como ejemplo a quienes nos visitan.

«Ofrezco y espero la colaboración de las autoridades, ayudado por mis sacerdotes».

«Pido la protección de la Madre de Dios, en esta tierra tan mariana».

«Mañana me voy a consagrar a nuestra Patrona la Virgen de Lluç».

«Al estilo de Cristo, que todos seamos unos».

«La caridad ha sido siempre mi predicación».

«Soy vuestro» «Mi corazón es vuestro».

«Y os bendigo a todos, en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo».

Tras de su bendición, una larga ovación llenó los ámbitos de la Catedral.

Después de entonarse una Salve, el nuevo Obispo bajó del presbiterio y despidió a las autoridades.

Nuestro comentario es este: El nuevo Obispo le ha dado a su diócesis dos besos: uno material, cuando al descender del avión, cuando lo trajo besó la tierra mallorquina, y otro espiritual en su salutación desde la cátedra sagrada.

## BESAMANO

Tras llegar al Palacio Episcopal, el Dr. Alvarez Lara, se situó en uno de los salones del mismo, acompañado del Vicario General. Por espacio de dos horas estuvieron desfilando clero, religiosos y feligreses, quienes quisieron besar el anillo de su nuevo Pastor.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. JOSÉ PUIGSERVER MARTINEZ**

Que falleció ayer a la edad de 61 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hermanos Francisca, Miguel y Francisco; hermanos políticos Rogelio, Catalina y Antonia; ahijados José Fernández y María Puigserver; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral hoy, viernes, a las 10'30 de la mañana, en la parroquia de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Aragón, 102. 1.º, 2.º

No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D.ª Margarita González Reig**

Que falleció el día de ayer a la edad de 69 años, en esta Capital, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido hijo Fernando; hija política Claudine; nietos Fernando y Carlos; sobrinos, hermanos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar esta tarde, a las 18 horas, en la Iglesia Parroquial de Santa Teresita del Niño Jesús (Son Armadams).

Casa mortuoria: Guillermo Costa, 7, 4.º — (SON ALEGRE).

No se invita particularmente.

PRIMER ANIVERSARIO

del fallecimiento de

**D. Bernardo Gomila Taberner**

Que falleció el 29 de mayo de 1964, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, hijos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán a las 9'30, 10 y 11 en la Parroquia de San Miguel, mañana, día 29, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don Miguel Figuerola Figuerola**

Que falleció ayer a la edad de 66 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, doña Cielo Quiñones (ausente); hijo Miguel; hija política Mercedes Fernández; nietos Cielo Margarita, Miguel y Gloria Mercedes; hermano Antonio; hermano político, Nicolás Quiñones (ausente); sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy, a las 10 de la mañana, en la Parroquia de San Miguel y seguidamente conducción al cementerio de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Venerable Jerónimo Antich, 15, 3.º, 1.º

No se invita particularmente.

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

TOROS

El Cordobés y Murillo, abroncados en Oviedo

Sánchez y Camino triunfaron en Córdoba, Mala corrida en Madrid

Oviedo, 27. (Pyresa).—Corrida de Feria. Seis toros de don Juan Salas, de Algeciras, Manos. El quinto fue suelto por el sobrero.

Jaimé Ostos, saludos en su primero. En su segundo falló rotundamente con la espada, deshaciéndose de su enemigo en el séptimo intento, después de recibir el corresponsal. Ante aviso.

Fernán Murillo silencio en su primero y bronca fenomenal en su segundo, al que ni siquiera intentó torrear con la muleta.

Manuel Benítez «El Cordobés», que en su primero hizo una gran faena de muleta y estropeó con la espada buscando abatir al bicho después de tres pinchazos en hueso, una entera y cuatro intentos de descabello. En su segundo no pudo hacer nada, pese a que demostró gran voluntad. Con una entera lamiada se deshizo de su enemigo. Bronca.

Al final de la lidia, y cuando se retiraban Fernán Murillo y Manuel Benítez, fueron abroncados largamente por el público, e incluso no faltaron las almohadillas sobre ellos.

Durante la lidia del sexto toro, con el que cerraba plaza «El Cordobés» un muchacho intentó lanzarse al ruedo siendo sujetado por los subalternos y más tarde detenido por la autoridad. EN CORDOBA

Córdoba, 27. (Cifra).—Tercera de Feria. Media entrada. Reses de don José Flores, de los que cuatro fueron rechazados por los veterinarios y sustituidos por tres de Pallarés y uno de Díaz Tres Gallos.

Antonio Sánchez Fuentes, que toma la alternativa recibe los trastos de Diego Puerta. Faena con estatuarios, altos, derechos y

y manoletinas para una entera y descabello. Ovación oreja y vuelta. En el que cierra plaza, faena por bajo y natural's muy cerca. Media y una entera. Muchos aplausos.

Diego Puerta en su primero, trasteo por bajo y faena de alifio. Pi. hazo y media, otros dos pinchazos y descabello Pitos. En su segundo trasteo por bajo con de rechazos bu nos al son de la música. Una entera y descabello. Ovación, petición de oreja y vuelta.

Paco Camino faena muy torera al son de la música destacando naturales y manoletinas. Estocada hasta el puño y descabello. Ovación, dos orejas y vuelta. En el quinto, peligroso trasteo por bajo aguantando las tarascadas del bicho. Pinchazo y una estocada baja descabellando Pitos. EN MADRID

Madrid, 27. (Corrida de feria (la número 13) de la serie Lidrid). Un toro de Castillejos, afilado, para el rejoneador Angel Peralta que escuchó aplausos.

En lidia ordinaria, toros de Tassara. El primero y el último fueron sustituidos por otros de Montalvo. Los de Tassara, asperos y difíciles. Los de Montalvo, suaves.

Hernando, en su primero, fue cogido sin mas consecuencias que una ligera conmoción. Cortó una oreja. Se retiró a la enfermería, sin que reapareciera.

Serranito despachó tres toros. Fue aplaudido en todos ellos.

Zurito también escuchó aplausos en sus dos. La corrida, en general, resultó aburrida.

EL TIEMPO

Nubosidad variable, previsión para hoy

DESCIENDE LA TEMPERATURA

Madrid, 27.— Servicio especial de Pyresa).— Durante el día de hoy ha habido nubosidad abundante en el norte de Galicia Cantábrico y Cabeceira del Ebro y variable en Cataluña y S. E. se registraron lluvias de intensidad débil e inapreciable en todas estas regiones destacando 5 litros en San Sebastián, 3 en Bilbao y Reus, 2 en Cabo San Antonio, 1 en Santander Vitoria y Gerona y cantidades inferiores en Gijón, León, Valencia, Alicante, Murcia y Almería. Estas precipitaciones correspondieron a chubascos de inestabilidad con excepción de Reus donde fueron debidos a una tormenta.

Las temperaturas han iniciado un ligero descenso sobre todo en la mitad norte. La máxima de hoy la registraron Sevilla y Córdoba con 34 grados. Le siguen Hueva, con 31 y Cáceres Granada y Cádiz con 28. Ya menos rigurosas han sido las máximas de Ponferrada, Ciudad Real Tortosa, Valencia y Murcia con 26 grados, Gijón, Madrid, Lérida, Alicante y Málaga, con 25 y Orense, León, Zamora, Salamanca Toledo Reus Tarragona y Castellón con 24. La mínima de 5 grados la registraron León, Soria, Avila y Cuenca.

PRONOSTICO

El anticiclón que ocupa el Atlántico próximo ha estirado su eje en dirección Norte-sur, situándose al Continente. Ello dará lugar a que por el borde oriental de este anticiclón empiece a llegar aire más frío a la península por lo que es probable se espere un descenso general de la temperatura poco importante pero muy agradable en esta época. Con esta situación del norte, todo el litoral Cantábrico y norte de Galicia tendrán nubosidad muy abundante. El viento norte estancará allí las rubes y es probable se registren lluvias ocasionales. Las nubes y las lluvias llegarán también a la cabecera del

Duero y Ebro, especialmente esta última, donde es mayor el riesgo de precipitaciones. En el norte de Cataluña Baleares y Canarias tendrán nubosidad variable con riesgo muy débil de que tenga lugar alguna precipitación. En el resto de España el cielo permanecerá despejado o muy poco nublado, con temperaturas más bajas y viento norte que será más fuerte y racheado en las cuencas del Duero y Ebro.—

BOREAS

A TITULO EXPERIMENTAL

La pena capital será abolida en Gran Bretaña

LONDRES, 27. (Efe).— La pena capital será abolida en la Gran Bretaña, «a título experimental», durante un periodo de cinco años, con arreglo a una ley, cuya ponencia fue aprobada ayer en la Cámara de los Comunes.

El proyecto de suspensión quinquenal de la pena de muerte fue adoptado por una mayoría de cuarenta y ocho votos --concretamente ciento setenta y seis sufragios contra ciento veintiocho-- después de que el ex-Secretario (Ministro) del Interior Mr. Henry Brooke hubiera argüido que la decisión al respecto era necesaria, principalmente para calmar la «auténtica ansiedad» por parte de la opinión pública.

La moción fue aprobada a nivel de comisión y luego será debatida en el pleno para pasar luego a la Cámara de los Lores, con objeto de someterla a estudio.

Cuatro oficiales soviéticos se «colaron» en el cortejo de la Reina de Inglaterra

Fueron amablemente invitados a marcharse: ¡Eran polizones!

Bonn, 27. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, recibida por télex).— También hay polizones en los cortejos reales.

Ayer se coló uno en el de la Reina Isabel de Inglaterra cuando se dirigía al palacio de Charlottenburgo en medio de las aclamaciones entusiastas de la población de Berlín. Se trataba de un gran automóvil oscuro de marca rusa, con cuatro oficiales soviéticos dentro. Por lo visto querían honrar con su presencia a la Soberana británica. Sin embargo, no pudieron acompañarla mucho trecho. Un oficial inglés les rogó amablemente que abandonaran el cortejo, cosa que hicieron los rusos sin resistir. En las seis horas que duró la visita de Isabel II al Berlín Occidental, este fue el único incidente digno de mención.

VISITA AGOTADORA

Si seguida en la televisión la visita de seis horas resultó agotadora, cabe imaginar lo que debió ser protagonizarla. Es decir, cumpliría entera, casi siempre de pie y sin un momento de reposo. En ese tiempo, la Reina y el Príncipe Felipe hicieron todo lo que sigue: Pasar revista en el «Campo de Mayo» a las tropas británicas de guarnición en Berlín. Visitar el cuartel inglés, donde están enterrados tres mil ochocientos soldados británicos caídos en com-

bate —el ochenta por ciento de los pilotos muertos durante el puente aéreo de 1948—49 que salvó a Berlín del bloqueo soviético. Plantar un árbol, traído de Inglaterra, en el jardín inglés de la excapital. Más tarde asistió la Reina a este acto en su breve discurso a los berlineses concentrados en la plaza Kennedy: «El árbol que yo he plantado hoy simboliza la apertura de un nuevo capítulo de comprensión y cooperación de nuestros dos países en el cuadro de los vínculos que unen a Europa en la libertad y la igualdad». Asistir a una recepción seguida de almuerzo en el palacio de Charlottenburgo. Recorrer la muralla entre la puerta de Brandemburgo y la Potsdamerplatz. En coche, naturalmente, porque ni el protocolo ni la dignidad de la corte le autorizan a la Soberana a curiosear otro mundo por encima del muro, exponiéndose, a su vez a ser objeto de la curiosidad, no siempre discreta y desinteresada, de los fotógrafos del lado comunista. Asistir a una manifestación multitudinaria en la Plaza Kennedy y pronunciar un discurso, amenable de oír otros tres: El del Presidente de la Cámara de Diputados de Berlín el de Willy Brandt y el del Canciller Erhard. Por fin, pasear triunfalmente hasta el aeropuerto central de Tempelhof. Desde que llegó a Berlín hasta que abandonó la ciudad, la Reina y su cortejo recorrieron en automóvil, a paso de desfile,

una distancia de treinta y siete kilómetros.

MAS DE UN MILLON DE BERLINESES

Más de un millón de berlineses aclamaron ayer a la Soberana inglesa. Evidentemente, su visita a Berlín constituyó un triunfo personal de la Reina, pero también para la Alemania Occidental y el Berlín libre. A Willy Brandt la satisfacción le salía a la cara. No cabe duda alguna de que la presencia en Berlín de Isabel II y el entusiasmo de la gente berlinesa a su paso, confirmó de una manera clara que Berlín pertenece a la gran familia occidental. De la visita, los alemanes y los berlineses han entendido lo sustancial:

Que Inglaterra continuara apoyando sus legítimas aspiraciones a la unidad, a la independencia y a la libertad. Así lo declaró la Reina en su alocución en la plaza Kennedy y si bien no dijo como el malogrado Presidente de los Estados Unidos «Yo soy un berlinés» —tal vez porque una Reina no puede aceptar el latiguello como forma de expresión— la densidad y la muchedumbre a lo largo de treinta y siete kilómetros y el calor de sus aclamaciones no tuvieron nada que envidiar a las que acompañaron a Kennedy en su inolvidable visita a Berlín.

LA CLAVE DE LA

JORNADA

Políticamente, la clave de la jornada berlinesa de la Reina Isabel estuvo en la manifestación de masas ante el Ayuntamiento de Schöneberg, allí habló el Canciller Erhard de la tarea de crear una Europa «más grande» que la pequeña de los seis, mientras Isabel II no obstante el carácter irrisorio protocolario de su discurso, hizo hincapié en el concepto europeo de las nuevas relaciones de amistad y cooperación entre Gran Bretaña y la Alemania Occidental. Desde el punto de vista político, un triunfo, porque nadie desea tanto como el Gobierno de Bonn la adhesión de Inglaterra a la gran empresa europea. Y una victoria también desde el punto de vista del valor de la efusión popular. Ante la Reina, los berlineses hicieron ayer un verdadero alarde de entusiasmo y cordialidad. Cientos de miles de banderitas inglesas y alemanas se levantaban enardecidas al aire frío y gris de Berlín, y los pañuelos blancos, junto a ellas, parecían mensajes de paz.

En definitiva, una victoria de la razón de Estado y del inmenso deseo de entendimiento que hoy anima a los pueblos europeos. Inglaterra incluida.

SE CORTO EL CUELLO

CON UNAS TIJERAS

París, 27 (Efe).— Un ebanista dió muerte a su esposa y estranguló a la hija de ambos, de cuatro años, cortándoles luego el cuello con unas tijeras, con las que luego se cortó el mismo el cuello. Los cadáveres fueron encontrados en la casa que ocupaba la familia según ha informado la policía.

Hoy, 22 págs.

Israel denuncia a Jordania ante el Consejo de Seguridad

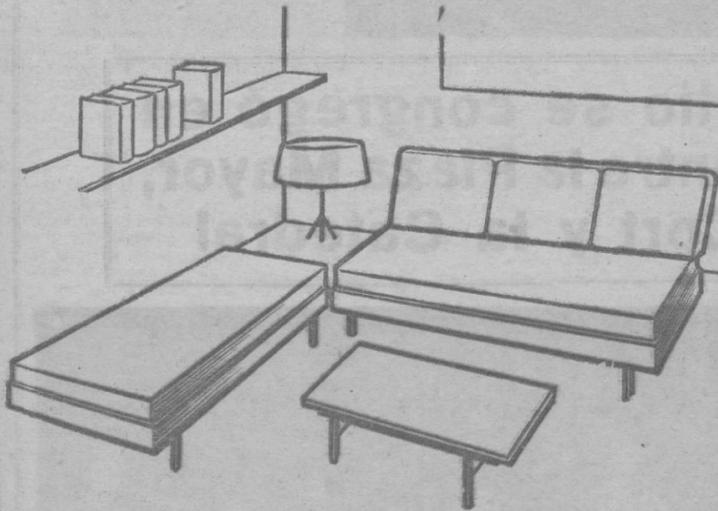
JERUSALEN, 27. (Afp).— El Gobierno israelí ha dirigido a los miembros del Consejo de Seguridad de la O.N.U. una nota en la cual llama la atención sobre la grave situación de la frontera israeli-jordana, como consecuencia de los ataques terroristas lanzados desde Jordania por «saboteadores organizados» contra objetivos civiles israelíes.

Esta nota precisa que siete civiles israelíes resultaron heridos y tres casas destruidas por los dos sabotajes cometidos en 48 horas por terroristas procedentes de Jordania.

Israel acusa luego a Jordania e no colaborar en las investigaciones emprendidas por los observadores de la ONU como consecuencia de estos ataques — recuerda que hará responsables de esos actos a los países de donde parten los saboteadores

Revista Anual Militar

RESERVISTA: ACUERDATE DE PASAR LA REVISTA ANUAL, NO ESPERAR HACERLO A FIN DE AÑO AHORRARAS TIEMPO



de DIA... jose

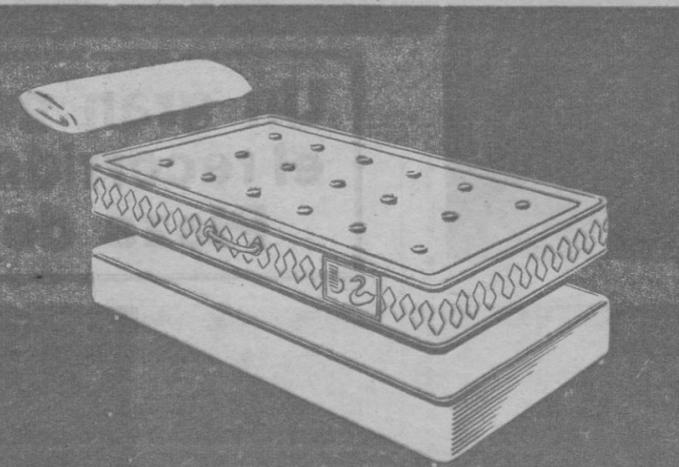
SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS FLEX

jose

DISTRIBUIDOR

FLEX

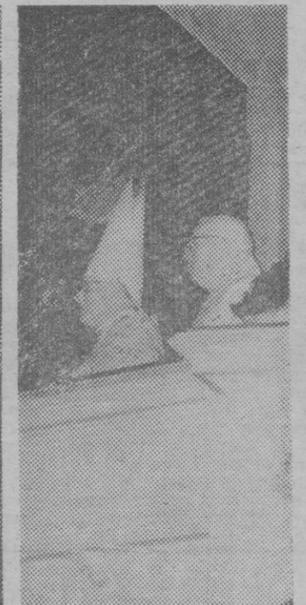
SAN MIGUEL, 40



de NOCHE... FLEX

UNICO COLCHON DE MUELLES SIN NUDOS

# ENTUSIASTICO RECIBIMIENTO AL OBISPO DE MALLORCA, DR. DON RAFAEL ALVAREZ LARA



**Un gran gentío se congregó en el recorrido entre la Plaza Mayor, Plaza de Cort y la Catedral**



EN ESTE REPORTAJE GRAFICO, LOGRADO POR NUESTRO REDACTOR «JUANET», OFRECEMOS DIVERSOS ASPECTOS DE LA LLEGADA A MALLORCA DEL NUEVO OBISPO DE LA DIOCESIS, DR. DON RAFAEL ALVAREZ LARA.

A SU PASO ANTE LOS ANDENES DEL AEROPUERTO DE SON SAN JUAN, LOS FELIGRESES AL MISMO TIEMPO QUE LE APLAUDIAN SOLICITABAN BESAR SU ANILLO PASTORAL. MONSEÑOR ALVAREZ LARA HABLANDO CON EL GO-

BERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, POCO DESPUES DE LA LLEGADA DE AQUEL AL SEMINARIO.

EN EL SEGUNDO MONTAJE, APENAS SALUDADAS LAS PRIMERAS AUTORIDADES, QUE LE AGUARDABAN EN EL AEROPUERTO, EL OBISPO SE ARRODILLO Y TRAS BREVE MEDITACION PROCEDIO A BESAR TIERRA MALLORQUINA. EN EL CENTRO, MOMENTO DE LA LLEGADA A LA PLAZA DE CORT, EN COCHE DESCAPOTA-

BLE Y ACOMPAÑADO DEL ALCALDE DE LA CIUDAD. EL OBISPO DIRIGIENDO LA PALABRA A LA MULTITUD QUE LLENABA LA SANTA CATEDRAL BASILICA.

ABAJO, EL OBISPO IMPARTE LA PRIMERA BENDICION A LOS SEMINARISTAS, EN SU PRIMERA VISITA A LA CAPILLA DEL SEMINARIO CONCILIAR, Y, POR ULTIMO, YA EN LA CATEDRAL, ACOMPAÑADO DE LOS CANONIGOS QUE INTERVINIERON EN LA CEREMONIA RELIGIOSA.

1-0 SOBRE UN BARRIZAL

EL INTER RENOVÓ LA COPA DE EUROPA

Frente a un Benfica que actuó con un portero improvisado por lesión del titular

MILAN, 27. (Afp). — El Inter...

modo muy peligroso, pero desl...

Se lanza el primer córner...

das las demás. Hace el papel del...

Unos ochenta mil espectadores...

ALINEACIONES

INTER: Sarti; Burgnich, Guar...

BENFICA: Costa Pereira; Caves...

Arbitro, Dienst, suizo.

El campo se encuentra en mal...

Utilizan los portugueses el 4-2-4...

La tónica de todo este primer...

En cuanto a la tercera fuerza...

Suárez, marcado por el portu...

Ambos porteros muestran su...

El gol se produce en la puerta...

Ha dejado de llover en el se...

RUN-DOY RUN

Heleno Herrera se ha apunta...

Cuando el Inter estaba domi...

Con 10 jugadores —y que la ba...

El público chillaba al Inter...

Pero tal como reaccionó el...

Nadie puede dudar una cosa...

No por ser violenta, si no por...

Lo que se perdieron aquellos...

Los campeones de Cataluña y...

Aquello fue una tarde de fút...

A este paso, habrá entrados...

Hubo un poco de revuelo con...

Pero... ¿verdad que es un mag...

Hoy, que César habrá regresa...

CINTURON DE CATALUÑA

Se inició la carrera con buena actuación de los ciclistas mallorquines

Mascaró, Juliá y Estareilas, clasificados en el mismo tiempo que el vencedor

Los componentes del «Werner - Cola Mi», en cabeza de la clasificación por equipos

BARCELONA, 27. (Por teléfo...

mentos, y no es por aquello de...

pre figuraron Mascaró, Juliá...

desde mi ATALAYA

Los españoles en la final

Se disputó anoche en Milán la final...

Nada no iba en el encuentro...

Y digamos de paso, que Peiró...

El campo no estaba en condiciones...

«Benfica» desde el punto de vista...

Después en el transcurso de la...

Total, que aún cuando nada nos...

Quien no se conforma, es porque...

5 modelos desde 7.950 pts. LEONARD... Señor del Frio... FRIEDA REYS... GALERIAS AVENIDA

ESTADIO «LUIS SITJAR» HOY, VIERNES, 28 DE MAYO, A LAS 19'30 GRAN FESTIVAL DE LA JUVENTUD

Victoria mínima del «San Javier» sobre el Barcelona

En brillante partido, del Campeonato de España de juveniles

Ayer tarde, en el Estadio Balear...

Los equipos formaron de la siguiente forma:

BARCELONA: Segura; Paredes...

SAN JAVIER: Hernández; Oliver...

Ya quisieran muchos jugadores...

poder ofrecer el fútbol de calid...

El único gol fue conseguido a...

Teniendo en cuenta los méritos...

Dirigió el encuentro el señor Balaguer...

...y cuando sea «mayor» este Kelvinator seguira siendo... SU SEGURO SERVIDOR... Kelvinator... elegante, silencioso, capaz, práctico, seguro... IMPRESCINDIBLE

CASA BUADES... PLAZA ROSARIO, 1... Teléfono: 1707 (tres líneas)

DEPORTES

EXCELENTES MARCAS EN «SON PARDO»

«Marko» y «Mefie Toi D» tomaron quiniela

«Kasimodo», «Zurita», «Bella Luz», «Gamin», «Harmonisley» y «Galgo R», otros vencedores. «J. Jasmin du Pont», record de la nueva pista

Tónica dominante de las carreras de ayer tarde fueron las excelentes velocidades registradas, indicio de que la pista de «Son Pardo» ya se encuentra en perfectas condiciones para iniciar la serie de records que deben llegar en las futuras reuniones.

Las primeras marcas que entraron dentro de la «normalidad» fueron las de la quinta prueba, especialmente la conseguida por el pujante Gamin. En la sexta, verdaderamente extra ordinaria, fueron los franceses Mefie Toi D y Marko y el indigena Gengis Khan los que registraron unos records poco corrientes en esta prueba siendo los máximos de «Son Pardo» los conseguidos por los dos excelentes trotones franceses. En la estelar era Jasmin du Pont, aún sin poder vencer a Kasimodo el que dejaba para la nueva pista una marca muy honorable y promesa de otras mejores.

Buena reunión en conjunto en la que falló Ogotai que, al final, no pudo llegar a Mallorca como lo tenía previsto su propietario. SORPRESA

Galgo R, que el pasado domingo ya dió señales de vida, sorprendió venciendo con cierta facilidad a sus rivales a pesar de que dos desmontadas le rezagaron en los últimos momentos y Gallarda pudo colocarse a su altura y disputarle el primer premio. Dificultosa salida que motivó la retirada de Catira M.

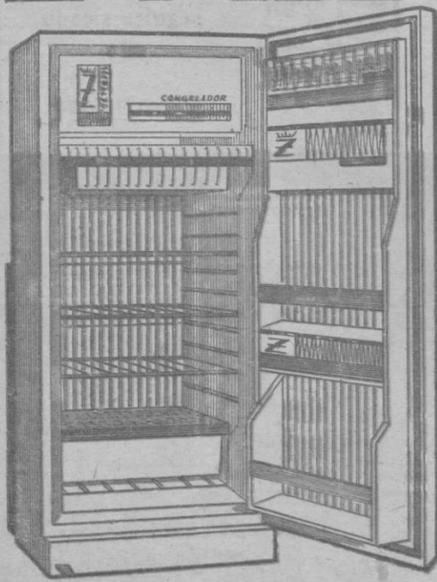
- 1. Galgo R 46" 2.100 m
2. Gallarda 44" 3.2.140 m.
3. Hifi 41 2.220 m
Retirados: Catira M y Urano.
Quiniela a 1.152 ptas.
DOS PUJANTES «H»

Las desmontadas eliminaron a un Horse Wilkes II en cabeza corto tiempo y a un Ami que se sostuvo un trecho mucho mayor. La lucha se concentró luego en Harmonisley y Hurón peligrando la victoria de la primera al desmontarse cerca de la meta. No obstante se rehizo, pudiendo más que Hurón que había vuelto a sacar cabeza.

- 1. Harmonisley 39" 6 2.120 m.
2. Hurón 39" 7 2.120 m.
3. Emperador 39" 7 2.140 m.
Quiniela a 63 ptas.

EL FRIGORIFICO mejor presentado... Mejor acabado. Más moderno de líneas. A precio competitivo.

Ptas. 11.990 (IMPUESTOS INCLUIDOS)



COMPRESOR HERMETICO TECUMSEH BAJO LICENCIA Y CONTROL DE TECUMSEH PRODUCTS CO. MICHIGAN (U.S.A.)

Distribuidor:

ELECTRO MUS PZA. DEL ROSSELLON, 28 TELEFONO 17513

Gabina llevó el mando del pelotón hasta el toque de campana pero al enfilar la recta de Levante ya había sido desbordada por Botón d'Or — indeciso a la salida— y Saeta que sostuvieron dura brega hasta entrar la última recta en que Saeta ganó la batalla. Hubo una reacción de Botón d'Or que incluso varió la dirección para poder atacar nuevamente a Saeta. También remató Bohabad que había luchado en mejor posición.

- 1. Saeta 36" 6 2.140 m.
2. Botón d'Or 38" 3 2.100 m.
3. Bohabad 38" 5 2.100 m.
Quiniela a 162 ptas.

POCOS E IGUALADOS

Sólo corrieron seis trotones pero la carrera resultó muy interesante por lo acoplada y por las alternativas en los primeros puestos. Briançón, Fil d'Or y por unos momentos Huli, se vieron en cabeza y cuando Fil d'Or parecía tener la victoria asegurada sufrió dos desmontadas que le rezagaron y colocaron a Briançón en primera posición. Garín Anovera M. C. y Fru Fru, lucharon en otro pelotón no muy alejado.

- 1. Briançón 36" 3 2.100 m.
2. Fil d'Or 36" 6 2.100 m.
3. Huli 36" 2 2.120 m.
Retirados: Elke. y Reina Rubí.
Quiniela a 70 ptas.

MUY ESTIRADA

Zurita tuvo su día y teniendo lo no podía encontrar rival. Por eso corrió siempre destacada y frenada pisó la meta seguida de una Bella Luz también rápida a pesar de dos pequeñas faltas y un C. sin que va a más y conseguía una buena marca. La carrera fué muy estirada y careció de emoción.

- 1. Zurita 32" 3 2.100 m.
2. Bella Luz 32" 9 2.100 m.
3. Gamin 31" 2 2.140 m.
Quiniela a 425 ptas.

QUINIELA FRANCESA

Gengis Khan dió batalla a Mefie Toi D que junto a él partía no cedió hasta enfilar la última recta y precisamente cuando

Marko, que había tenido floja salida, se iba acercando a los dos fugitivos. La recta decisiva fué entre los dos caballos franceses recién importados pudiendo por la mínima distancia el debutante Marko cuya reacción indica sus cualidades.

- 1. Marko 27" 8 2.140 m.
2. Mefie Toi D 27" 2.160 m.
3. Gengis Khan 28" 2 2.140 m.
4. Hecla II 30" 9 2.100 m.
Quiniela a 24 ptas.

EL RECORD DE «SON PARDO»

Bufón y Majestic B alternaron en el primer puesto durante la primera vuelta de esta interesantísima carrera, pero fué Cadillac M el que se impuso en la curva sur después del toque de campana. La carrera tomó nuevo cariz en la recta de Levante al notarse el fuerte remate que iniciaba Kasimodo y el terreno recuperado por Jasmin du Pont en un gran esfuerzo. En la curva norte se destacaron Cadillac, Kasimodo y Jasmin du Pont y a cerca de la meta se desmontó el primero cediendo incluso el tercer premio a Valona que mandaba el pelotón. Jasmin du Pont consiguió una magnífica marca, hoy la de «Son Pardo».

- 1. Kasimodo 28" 3 2.120 m.
2. Jasmin du Pont 25" 9 2.180 m.
3. Valona 29" 6 2.100 m.
Retirado: Ogotai.
Quiniela a 385 pesetas.

CENTAURO

Cinturón de Cataluña

(Viene de la pág. anterior)

La buena clasificación de Mascaró, Juliá y Estarellas, permite tener fundadas esperanzas en el triunfo, y encabezar tres de las clasificaciones. La de equipo, la de metas volantes por parte de Juliá y la de montaña en que Mascaró está empatado a puntos con Bonacho, pues se repartieron los dos primeros puestos en las escaladas puntuables en la etapa de hoy.

La carrera, me lo decían Capó y el presidente del Club Ciclista Gales, señor Petro, puede ser muy bien para uno de los mallorquines, pues han demostrado que se hallan fuertes, el que más el ya citado Cerdá.

CLASIFICACIONES

La clasificación de la primera etapa, fué la siguiente: 2. Elogorriaga; 3. Blanco; 4. MASCARÓ; 5. Iturriaga; 6. JULIA; 7. ESTARELLAS; 8. Reguero; 9. Pujol; 10. Sánchez y 11. Pradel todos en el mismo tiempo.

- 27. Cerdá 4-07-06.
32. Cañellas, 4-13-57.
33. Porras que corre por el Mobyette-Barcelona, 4-14-03.
43. A. Bauzá 4-18-25.
La clasificación por equipos, es la siguiente:
1. Werner-Cola. Mf, 8-11-22.
2. Munguía.
3. Collblanch.
4. Francia todos en el mismo equipo que el mallorquín que encabeza la clasificación.

BUENA IMPRESION

Hablamos breves momentos con Julián Fajardo, que sigue la carrera en el coche de Capó, y nos dijo:

—Hay que confiar en que los mallorquines hagan alguna cosa

destacada. Lástima de los cuatro pinchazos de Cerdá, uno de ellos fué de las dos ruedas en el mismo tiempo. Cualquiera de los que van con el mismo tiempo del líder e incluso el mismo Cerdá, han de terminar la carrera entre los primeros, por poco bien que les rueden las cosas. Esperemos que sea así.

Triunfo de Otaño, en el «Dauphine Libere»

ANQUETIL SE MANTIENE LIDER

Grenoble, 27. (Pyresa).— El ciclista español Otaño ha vencido en la séptima etapa del Dauphine Libere, corrida entre Chabery y Grenoble. Otaño se presentó en la meta escapado con el corredor francés Leator, a quien venció al sprint. Cubrió el recorrido de 157 kilómetros en 5 horas, 12 minutos y 52 segundos a una media horaria de 30'180 kilómetros por hora.

En la clasificación general continúa de líder el ciclista francés Jacques Anquetil.

Buen festival de natación femenina, disputándose el trofeo «Pilar P. de Rivera»

Tuvo lugar ayer en el C.N. Palma

Ayer, en la piscina del C. N. Palma, se disputaron las pruebas correspondientes al Trofeo Pilar Primo de Rivera, organizado por la Delegación Provincial de la Sección Femenina asistiendo destacados mandos de la misma.

Hubo muchas participantes. Y algunas marcas son muy estimables, lo que permite un gran margen de esperanza de que las nadadoras mallorquinas puedan competir en Madrid.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

- 50 m. mariposa
1. Carla Carla M. Brown, Inmaculada, 54 s. 8/10: 50 metros libres
1. Carmen Palou de Comasema, Trinitarias, 37-2
2. Teresa Pou Roca, Teresianas, 37-5

- 3. Teresa Marqués Cladera, Instituto, 38-4
4. Carmen Montojo Polo, Sagrado Corazón, 38-5
5. Angeles Moreno Valdés, Teresianas, 39
6. Consuelo Fontirroig Fernández, Instituto, 39-2
7. Alicia Alvarez Sintés Santa Teresa, 39 4

Arbitros para el domingo

MEDINA IGLESIAS ACTUARA EN PONTEVEDRA

Madrid, 27. (Aifil).— Los árbitros de fútbol designados para los encuentros oficiales del próximo domingo son los siguientes: Copa de S.E. el Generalísimo (octavos de final).

- Las Palmas-Atlético de Bilbao, Sr. Ruiz Aiciturri.
Pontevedra-Mallorca, Sr. Medina Iglesias.
R. Gijón-R.C.D. La Coruña, Sr. Alvarez Martínez.
Atlético de Madrid-R. Madrid, Sr. Zariquiegui.
Real Murcia-C.F. Barcelona, Sr. Plaza.
Córdoba-Valencia, Sr. Gardeazabal.
R. Sociedad-Osasuna, Sr. Cerezuola.
Levante-Real Zaragoza, Sr. Benfión.

Los equipos aficionados de España e Italia empataron a cero goles

Homenaje a los veteranos jugadores González, Farñas, Polo y Gil

La Coruña, 27. (Por teléfono, del corresponsal de PYRESA, José Antonio Martínez).

ESPAÑA: Rodri; Escudero, De Felipe, Melchor; Ertivi, Anton, (Costas); Ardura, Del Cueto, Ormazá (Marín), Fredik y Muñoz. ITALIA: Pellini; Nardoni, Pierucci, Vecchi; Moschen, Francucci; Margnini (Catullo), Abbondano, Tevesco, Stellano, Pastrello, (Scaffo).

Árbitro, José Plaza, del Colegio del Centro, que cumplió en su labor, le auxiliaron los gallegos Naya y Orellana.

PRELIMINARES: Los dos equipos aparecieron en perfecta formación con el trió arbitral al frente formando ante la tribuna después de salir por el túnel del Estadio de Riazor a las 5'30 de la tarde. La Banda Municipal de La Coruña interpreta los himnos nacionales de Italia y España y seguidamente salen al campo los ex-jugadores Ramón González, Fernando Farñas y Ramón Polo, además de un hijo de Moncho Gil, este fallecido hace poco tiempo, a los que les tributa un cálido homenaje, que es en síntesis al fútbol gallego. El presidente de la Federación Gallega, don Cristino Alvarez, les impone las medallas del mérito de dicho organismo en su categoría de oro y el vicepresidente de la Federación Española, don Federico Gil, les entrega sendos relojes de oro, para ser a continuación el presidente del Deportivo de La Coruña, señor González, el que les entrega también

unos mecheros de plata con lo que se cierra el capítulo de homenajes.

Antes de iniciarse el partido los capitanes de las selecciones, De Felipe y Nardoni intercambian banderines.

Realmente creemos que el partido entre las selecciones de aficionados de España e Italia presenciado por poco público, acabó sin haber empezado; más concretamente, quedó reducido a los preliminares, brillantes siempre en esta clase de encuentros y acrecentados en esta ocasión con motivo del homenaje al fútbol gallego identificado en las personas de los ex-jugadores Ramón González, Polo y Fernando Farñas, además de un hijo del fallecido Moncho Gil. Fue lo único agradable de esta jornada hispano-italiana. Lo demás, francamente poco interesante.

El público no se divirtió y los equipos ayudaron bastante a que el espectáculo futbolístico fuese de mínima calidad. Primero el sistema defensivo fuerte y férreo de la selección italiana, cerrada sobre su marco con Moschen en posición de defensa «escoba» con el fin de tapar los huecos que pudieran venir; después, la insistente machaconería española de llevar el juego por el centro, de pasar y repasar la pelota en una misma posición sin salir de ella hasta que se la llevaba el adversario, y así a través de los 90 minutos de juego.

«TOM SAWYER DETECTIVE»

Tom Sawyer y Huck Finn llegan a la granja del tío Silas, en Arkansas

Primer capítulo de la popular novela de MARK TWAIN, en un nuevo guión correspondiente al ciclo:

«LETRAS DE ORO» Una serie original de JOSE MARIA LLANOS, para el programa:

«Ondas Escolares»

En el presente curso, con el aliciente de su gran CERTAMEN NACIONAL DE DIBUJO INFANTIL

De cuya respectiva Fase Regional, en marcha ya, informan en el presente espacio cada una de las emisoras.

HOY, VIERNES Por: La Voz de Cantabria, a las 17,30; La Voz de Guipuzcoa, La Voz de León, La Voz de Alicante, La Voz de Palencia, La Voz de Alava, a las 19,00; La Voz del Principado de Asturias, La Voz del Ferrol, La Voz del Mediterráneo, a las 19,30; La Voz de Levante, La Voz de Andalucía, La Voz de Vigo, La Voz de Valladolid, La Voz de Cataluña, a las 20,00; La Voz de la Costa Brava, La Voz de Navarra, La Voz de Extremadura y La Voz de Castellón, a las 20,30.

ES UN PROGRAMA DE LA R.E.M. EN COLABORACION CON EL SERVICIO ESPAÑOL DEL MAGISTERIO

SI QUE LOS HAY... VENTILADORES Hurricane

REXMA y C. R. A. C. PRESENTAN la más variada e interesante maquinaria para cerámica, construcción y obras públicas.

Garage Martorell CUSTODIA - LIMPIEZA - ENGRASE Moderna instalación con puente de lavado auto-champú, rápido y perfecto.

DESDE 302 PTS. MES LEONARD ...Señor del Frio FRIEDA REYS GALERIAS AVENIDA Próxima inauguración

**FINCAS**

POR 3.600 FTAS. mensuales, 125.000 entrada; dos primeros pisos en venta, terminados, en zona Blanquerna. San Miguel, 59. Telf. 27220.



SE VENDE ático. Baltasar Valentí (Vivero). Teléfono 25807. (10)

**\* SANMARTIN**

Compraventa viviendas, solares y terrenos.

Alquileres viviendas amuebladas.

Hoteles y locales negocio.

Pl. Mayor, 48, 1º D y E.

**PESCADORES DEPORTIVOS** venden en zona más piscícola, puerto Campos, apartamentos nuevos dos dormitorios, comedor, aseo, construcción adecuada, orilla mar. 50.000 entrada, 2.000 mensuales, Total 200.000 Misión, 60, 1º. Telf. 22657, tardes.

**\* PERELLÓ**

San Felipe Neri, 30.

Pisos 3 y 4 dormitorios zona Instituto

Atico y piso vista a mar. llaves mano

Pisos 3 dormitorios travesía Aragón.

**FINQUITA RECREO**, vendiendo libre, 1.100 mts. frutales, dos viviendas modernas, garage, agua electricidad, zona privilegiada, tranquila, 4 kms. Palma 500 mil. Misión, 60, 1º, tardes.

VENDO piso cerca del mar, libre. Teléfono 21141. (10)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

**DOMINGOS Y MARTES:** Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra más.  
**MIÉRCOLES A SABADOS:** Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra más.

**CERCA Plaza Progreso** se venden y alquilan pisos 4 dormitorios. Tel. 27743. (12)

VENDO pisos, entrega Navidad, doce años facilidades. BOVER. Plaza Mayor, 45. (11)

VENDO pisos céntricos, calefacción central, cinco dormitorios, fachada des. BOVER. Plaza Mayor, 45. (12)

VENDO casa renta 365.000 ptas., un solo inquilino, contrato renovable 5 años, facilidades. Trato directo. V. PRAT. General Riera, 44, 2º, 2ª. (22)

VENDO piso estrenar, llaves mano, exento contribución, dos dormitorios sala, comedor baño, aseo, mucho sol, ascensor. Cuenta metros Vía Roma. Informes: Tel. 21428. (23)

VENDO snack-bar-restaurante en Puerto Pollensa, inmejorable situación. Inmobiliaria BAUZA. Plaza Olivar, 36, 1º, A. Teléfono 21266. En Puerto Pollensa, Telf. 69. (23)

**\* VENDEMOS**

piso en Paseo Marítimo, situación privilegiada. Informes: TELEFONO 26773.

SE VENDEN locales comerciales en calle Vinedo. Telf. 32318. (10)

VENDO magnífico local de 300 mts. formando esquina, frente una plaza. Informes: Málaga, 30. Can Capas. (16)

**APARTAMENTOS** venta de 29 apartamentos en edificio recién terminado, Calle Estancia, Ca'n Pastilla. Proximidad playa Tejeto. no 50661. (16)

VENDO locales bajos Antonio M. Alcover, 37. Informes: Costa y Llobet, 30 Telf. 12714. (14)

**VENTA PISOS.** Entrega llaves final mayo. No comprar ninguno, sin antes haber visto estos Grandes facilidades. Exentos contribución. Máximo confort. Razón: General Mo. la núm. 6. Despacho de (27)

VENDO pisos y áticos, 2, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, terminados en julio. Pedro Martel, 20. (16)

VENDO casa calle Barceó Combis, números 12 al 18. Telf. 53765. (15)

VENDO pisos en construcción Santa Catalina y Plaza Toros. Entrada 70.000 ptas. y de 2.000 a 3.000 al mes. Informes: Dameto, 33, 2º. Junto Plaza Progreso. (26)

VENDO 3.000 metros, vistas mar. Cataluña, núm. 7. (10)

VENDO apartamento edificio Sol. Cataluña, número 7. (10)

VENDO pisos 2 y 3 dormitorios, calle céntrica con entrada y mensualidades. Fincas Aleix. Pza. Rastrillo, 9, 2º. (18)

VENDESE apartamento La Caleta Paseo Marítimo. Telf. 13417. (10)

VENDO o alquilo finca, casas, agua, junto carretera general. mide unos 35.000 metros. Cataluña, núm. 7. (15)

COMPRO solar, alrededor 300 m2., buena situación, Palma. Fincas ALEX, Plaza Rastrillo, 9, 2º. (14)

VENDO dos tiendas y garage calle Pascual Ribot cabida 320 m2. Facilidades de pago DIAZ Colegiado, San Miguel 124. (19)

VENDO chalet en Sa Cabaneta. Cataluña, núm. 7. (10)

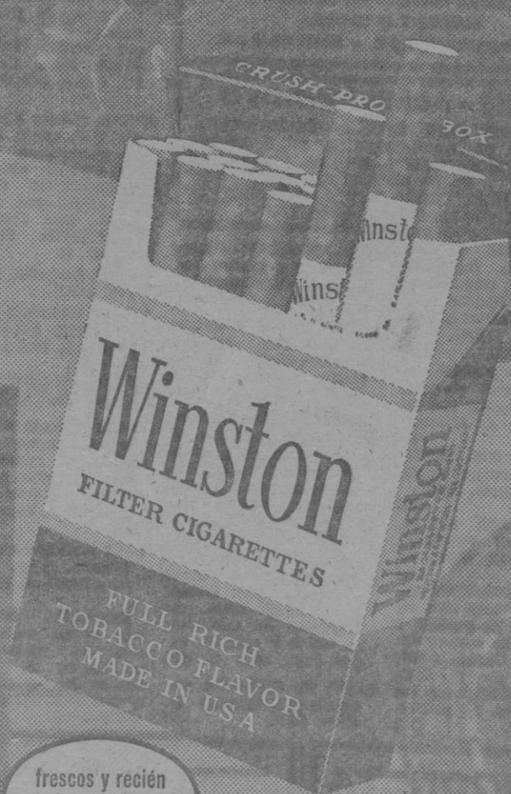
NECESITA usted comprar vender alquilar traspasar, etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos resolverá todo cuanto deseé rápido y económicamente.

**\* CONSTRUCCIONES PONSOLA**

DISFRUTE ESTE VERANO

Por disponer personal especializado, construimos chalet en 50 días hábiles, con 2 dormitorios, con armarios empotrados, hall, baño, cocina, comedor con hogar y aljibe, por 154.000 pesetas. CONSTRUCCION ESMERADISIMA. Solicite entrevista: SR. RUBIO. Telf. 26155.

El cigarrillo de buen gusto para las personas de buen gusto



frescos y recién importados de los EE. UU.

**Winston**

EL MEJOR CIGARRILLO PARA EL MEJOR AMBIENTE...

EL CIGARRILLO CON FILTRO N.º 1 EN AMERICA

Para **APARTAMENTOS**

Disponemos de **FRIGORIFICOS COCINAS TERMOS, etc.**

«**GRANDES DESCUENTOS**»

para **Informes y Presupuestos**

Mande este cupón a **COMERCIAL ALEX - C. Pedregal, 38 (Son Alegre) PALMA** y recibirá seguidamente la visita de nuestro agente

D. calle ..... num .....

**TELEVISORES**

DESDE **125** pesetas semanales

**FRIGORIFICOS**

DESDE **75** pesetas semanales

MINIMA ENTRADA

**Tammy es bonita... Tammy es ingenua... Tammy es sorprendente...**

**SANDRA DEE PETER FONDA**

MACDONALD CAREY BEULAH BONDI MARGARET LINDSAY



**Tammy Y EL DOCTOR**

EASTMANCOLOR Director: HARRY KELLER

**¡No hay defensa contra los encantos de TAMMY!**

**TAMMY es...**

LA DELICIOSA Y ENCANTADORA

**SANDRA DEE**

**LUNES - ESTRENO**



REFRIGERADO

**AUTOMOVILES**

**GARAGE CERVANTES** Padre Bartolomé Pou, 69. 73. Tels. 53801-52417-52418. VENDO: Simca 1.000; N.S.U. muy nuevos; Seat 600 nuevo estrenar, escor. color; Seats cuatro puertas, estrenar, escor. color; Fiat 1.100; Bailla; Buick modelo 1957 con radio muy nuevo; Land Rover motor gas-oil; Mercedes Benz cuatro puertas; Lancia; Austin 7 plazas; Standard; Ford 8 HP Peugeot 5 HP; Vauxhall; Dodge 7 plazas; Citroën Pato Rosalia; Citroën 5 HP; Fiat 509; Camioneta Orbelán; Adler; Isotta; B.M.W. descapotable; Motos; Hurracán. Facilidades de pago. (71)

**PARTICULAR** vende 600 PM sedán. Telf. 51336. (10)

**VENDO** de particular a particular coche N S U impecable estado. Informes: Herrerra; 59 de 10 a 1. (16)

**VENDO** motor gas-oil Matas, 13 HP. Informes: Juan Llinás Héroe Macor, 152. (13)

**PARTICULAR** vende Seat 600 P.M., pocos kilómetros, libre impuestos. Teléfono 12901 (10)

**GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS** Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas» VENDE: Seat 1.500 estrenar; Mercedes-Benz 220 S muy nuevo; Seat 1.400-C; Seat 600 D furgoneta; Jeep varios modelos, estrenar; Motocarrillos Triak estrenar; Morris Minor 8 HP; Moto carro Rca 200 c.c. ocasión; Microbús DKW 9 plazas. Cambios. Facilidades de pago. (50)

**SEAT 1.500** impecable. Facilidades de pago. Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

**DAUPHINE** impecable. Facilidades de pago. Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

**★ coansa**

**AUTOMOVILES, COMPRA Y VENTA.** Capitán Salom, 13. - Teléfono 53333. «CRUCEROS «CORONET». Motores fuera borda «PENTA». 1.400 C y 600 usados. 1.400 descapotable. N S U usado.

**SOLARES Y TERRENOS**

**SOLAR** vendo: bien situado, espléndida vista, Son Veri, Arenal. Informes: Luis Salvador, 92, bajos, hasta tres tarde. (17)

**DISPONGO** terreno para edificar. Informes: Bartolomé Castell 7. (10)

**★ VENDO**

**SOLARES 1.ª y 2.ª LINEA, EN CA'N PASTILLA PALMA NOVA, BAHIA PALMA. TRATO DIRECTO. - TELEFONO 50845.**

**VARIOS**

**EMPAPELADO** de bares, habitaciones etc. pintura, rótulos establecimientos. Precios económicos. Informes: Telf. 31022. (13)

**GUITARRAS BUENS** desde 11.000 ptas. en existencia, todos los modelos ALBERDI. Misión 26. (13)

**BLANQUEO** pinturas TUR Casa Pepe. Sar Magín. Teléfono 30334. (10)

**★ CONTRATISTA**

Le construiremos los marcos en todas las medidas 200 ptas., persianas, 625 metro, sepi, puertas precio convenir. Carpintería VIDAL. - Goch Blau, 8 - Soledad.

**ARRIENDOS**

**CHALETITO** ensueño, alquilo dos dormitorios, cuatro camas, sala, comedor, cocina, despensa, terrazas, amueblado, centro fantástico pinar, plena montaña, orilla mar, paisaje único, a 20 kms. Misión, 60, lo, tardes. (14)

**ALQUILO** local pequeño para depósito almacén, cerca Pi Pedro Garau, Blanqueria, 45. (12)

**ADMINISTRACION** y alquiler de pisos y apartamentos CARDELL Plaza San Antonio 65. (12)

**CA'N PASTILLA.** Alquiler locales comerciales, buena situación. Informes: Teléfono 21686. (10)

**DESEO** apartamento para dos personas del 24 julio al 6 septiembre máximo 3.500 mes. Escribir número 55514, esta Admón. (19)

**CERCA** Plaza Progreso se venden y alquilan pisos dormitorios. Telf. 27743. (12)

**MERCEDES** impecable. Facilidades de pago. Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

**VENDO** Seat 600. Verlo de 6 a 9 tarde en Costa y Llobera, 46. (13)

**VENDO 44;** Seat 1.500; Seat B; Standard; DKW, diesel; Fort reparto; Chevrolet 7 plazas; Osmovile moderno; Singer barato; Peugeot ocasión; Bailla; Fiat Hispano; Topolino. Facilidades de pago. Reina María Cristina, 101. (30)

**VENDO** o alquiler microbús Diesel nuevo, 15 plazas. Telf. 11544. (10)

**PARTICULAR** vende 1.400 C oportunidad. Verlo en Costa y Llobera, 46. (11)

**PARTICULAR** vende Seat 600, 50.000 kms. Tl. 14473. (10)

**27.090 PTAS.** vendo Lancia II HP, frenos hidráulicos válvulas culatas. Teléfono 11544. (12)

**GARAGE LA ISLA.** Patrona. Obrero. Vende Gordini P.M. como nuevo y 600. (12)

**VENDO** Seat 600, P.M. muy buen estado. Pl. Mayor, 47. (10)

**GARAGE SAN ANTONIO.** Avenida General Primo de Rivera, 18, vende con facilidades: 1.400 C.; 1.400 A.; 1.400 sport; Gordini; Ondine; Dauphines, varios; 600 varios; Furgoneta 2 HP.; Ford Taunus; Gogomobil y motos baratas. (19)

**ALFA ROMEO** se vende su contado modelo Veloce Sport, capotas metálica y lona, como nuevo. Razón: Plaza Catedral, 7. (19)

**COMPRO** al contado, coches nuevos o usados. Automóviles PONS Aragón 52. (11)

**URGENTE:** vendo 1.400 C y 600 como nuevo. Francisco Martí Mora, 21. (12)

**VENDO** Topolino, 13.500 ptas. F. y Monteros, 5. (10)

**PARTICULAR,** vende directamente Dauphine. Teléfono 15210. (10)

**SOLAR FAMILIAR,** vendo libre, 250 mts., a 1.000 pesetas, calle 20 mts., insuperable orientación, zona Inclusa. Facilidades. Misión, 60, lo, tardes. (11)

**VENDO** 5.000 metros, vistas Palma, a 150 pesetas. Cataluña núm. 7. (11)

**SOLARES,** vendo zona Santa Ponsa. Informes: en esta Administración. (10)

**PELUQUERIA MONISE.** Falta aprendizaje o media oficial. calle Vallarigent, 11. Tel. 30562. (12)

**PINTOR** empapelador, rapidez y economía, trabajo garantizado. Tel. 21547. (10)

**CERTIFICADOS** penales, nacimiento, matrimonio, defunción, últimas voluntades. Gestoría MATAS. Velázquez, 18, Tel. 21733. (13)

**BARNIZADOR,** toda clase de barnizados. Teléfono: 27268. (10)

**NECESITO** alquilar todo el año planta baja o chalet, sin muebles, mínimo 4 dormitorios, a ser posible con jardín. No importa afueras Palma. Informes: Telf. 31369. (26)

**PROPIETARIOS:** Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomás 51. (14)

**DESEO** piso amueblado, tres habitaciones, para junio y julio. Ofertas por escrito al núm 4650 esta Administración. (17)

**EN PLAYA ARENAL** junto Hotel Cristina se alquilan espaciosos apartamentos totalmente amueblados. Ideales para familias españolas. Informes: Teléfonos 16785 13175. (19)

**APARTAMENTOS,** Paseo Marítimo, se alquila. Teléfono 12523. (10)

**ALQUILO** piso Vivero, Mercadal, Velázquez, número 28. (10)

**AGENCIA FERNANDEZ** alquileres apartamentos amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Thomás. (12)

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**DOMINGOS Y MARTES:** Hasta 10 palabras 25 ptas. y 260 por cada palabra mas.  
**MIERCOLES A SABADOS:** Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2: por cada palabra mas

**DESEO** alquilar local comercial mínimo 300 m<sup>2</sup>, para montar auto-servicio comestibles, preferible no tenga otros proximidades, también sótano. Fincas-ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2o. (23)

**ALQUILO,** en calle Olmos, magnífico piso a estrenar. Informes: Siete Esquinas 11. Tel. 22313. (13)

**NECESITAMOS** viviendas amuebladas. AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás 51. (13)

**(1.222) SE NECESITA** ayudante cortadora para taller modistería Boutique LIZ. Tous y Maroto, 27. (13)

**(1.175) SE NECESITA** aprendiz taller Foto-Durán hijo. Pl. Olivar, 33. (10)

**(1.198) HACEN** falta operarios y ayudantes de ampuistería. Fábrica, 120 Eampistería ARNAL (11)

**★ DOS LOCALES**  
Uno 400 m<sup>2</sup> mínimo y otro 200 m<sup>2</sup>.  
precisa empresa acreditada.  
TELEFONO: 14778.

**PERDIDAS**  
NO MENOS DE 30.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados  
**ENCONTRADA** gata joven, siamesa, cerca Hotel Jaime I. Refugio Animales. Carretera Valldemosa. Teléfono 53724. (12)

**★ VESPA PM - 80219**  
DESAPARECIDA.  
Gratificar información a:  
AUTOCARES BARCELO. - Telf. 27643.

**SOL SIN TRABAJO**  
**DEMANDAS**  
(1.220) SE NECESITA aprendiz en Foto Durán. Olmos, 16. (10)

(1.221) NECESITO chófer Carnet Especial, para autocar turismo. Héroe Manacor, 355. Garage Ta nos. Sr. Alzamora. (14)

(1.224) SE PRECISAN dos dependientes en Mantequillas Can Gall, para informes: al Teléfono: 11108-12572. (14)

(1.206) PELUQUERIA de señoras necesita primerísima oficial, zona turística. Telf. 52487. (10)

(1.236) SE NECESITAN barnizadores. Tel. 13808. (10)

(1.230) SE NECESITA muchacho de 14 años que disponga de bicicleta, bien retribuido. Informes: calle Giliabert de Centellas núm 29. La Vanguardia (Palma). (22)

(903) ELECTROMOVIL. Aragón, 8, precisa electricistas instaladores y aprendices. (10)

(1.220) IMPORTANTE industria precisa chófer repartidor carnet 18. Informes: Manteros, 12. (10)

(117) APRENDEZA peluquería se necesita en Peluquería Villamor. Jaime III, 6. (16)

**TEINGA LA SEGURIDAD** de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección. (12)

**★ 1218-BUSCAMOS** PERSONAL HOTEL. Ayte. Conserje, inglés francés; Camarera y Botones. Informes: Teléfono 31032. (14)

(741) PARA coser a máquina se precisan chicas con práctica. Jornada intensiva de 7 a 3 h. Buena retribución. Modelos DAN. San Miguel, 44, lo. Teléfono 14778. (26)

(1.215) SE PRECISAN dependientes muy experimentadas para venta de calzados, inútil si no son buenas conocedoras del artículo. Presentarse de 3:30 a 4:30. Sindicato, 48, lo. (24)

(1.216) NECESITAMOS peones, mujeres para trabajar en troqueles y oficinas carpintería metálica. Arturo Rizzi, 64. (14)

(1.212) SE NECESITAN aprendizas o dependientas para tienda de género de punto. Fábrica, 101, Santa Catalina. Tel. 33889. (16)

**★ 1227 - FONTANEROS**  
SE PRECISAN EN:  
BARCELO. - H. de Manacor, 17.

**★ 1233 - PELUQUEROS**  
Inauguración peluquería caballeros, centro super-turístico, necesita encargado y oficial. Condiciones inmejorables. Razón: Calvo Sotelo, 300. Snak-Bar California (noches). (10)

**★ 1225 - MODISTA**  
SE NECESITA EN:  
TEJIDOS SALAS.

**★ 1232 - HOTEL DE MAR**  
ILLETAS  
PRECISAN BOTONES.

**★ 1211 - ESPAÑOL**  
HABLANDO IDIOMAS, INDISPENSABLE INGLES  
Necesitamos persona activa, ordenada con sentido de responsabilidad, que quiera situarse establemente VIAJES BARCELO. - Telf. 26949.

**★ 1210 - JOVEN ACTIVO**  
Con ganas situarse, hablando idiomas, especialmente buen inglés, necesitamos.  
Informes en esta Administración, núm. 55.535.

**★ 1214 - AYUDANIES Y MOZOS DE CARGA**  
Precisamos en: BLANQUERNA, 159.

**★ 1213 - SEÑORITA**  
con experiencia en contabilidad, correspondencia comercial, mecanografía, archivo y organización de oficinas se precisa en Modelos DAN. Tel. 14778  
Muy buena retribución.

**★ 1100 ALMACENES OLIVER**  
BLANQUERNA, 53.  
Necesitan personal administrativo, cajera y aprendiz 14 años.

**★ 950 - SE NECESITA**  
MECANOGRAFA EN:  
BORDADOS MALLORCA.  
CARRETERA VALDEMOSA 34.

**★ 1205 - URGE**  
Planchadora bien retribuida.  
TINTORERIA WINDSOR.  
Calle Marqués de la Cenia, 44.

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

**★ IMPORTANTE EMPRESA**  
NECESITA AGENTES DE VENTA.  
SUELDO Y COMISION.  
VIA ALEMANIA, 5, 7 y 9. - Horas de: 7 a 8.

**★ 1165 - ADMINISTRATIVO**  
Precisamos para Sección facturación, práctico en mecanografía, edad 20-30 años, libre servicio militar, sueldo según aptitudes.  
ELECTRICA ESPAÑOLA  
Calle Costa y Llobera, 15.

(1.184) HOTEL primera, playa, ofrece plaza conserje noche, temporada o fijo. Imprescindible conocimientos idiomas, con referencias. Telf. 16535 horas oficina. (19)

(816) NOVEDADES HORRELL precis: de pncienda, preferible con conocimientos de idiomas. (10)

(725) CALZADOS TURMILAN, necesitan aprendizas, Sindicato, 73-105. (10)

(1.075) JUBENSA Alta peluquería de caballeros, precios: oficial Borne 62. (10)

(1.067) SE NECESITAN chóferes de primera para camiones, y de segunda o tercera para motocarrros. Informes: Guasp, Tomás Porteza 58 de 6 a 7 tarde. (1234) DEPENDIENTA con idiomas. Se precisa. Telf. 27040. (10)

(1.023) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años. MARRIBEL Pl. Rastrillo 7. Telf. 16693. (14)

(949) PRECISANSE oficiales y aprendices, instaladores electricistas. Eléctrica Mestre. Balanguera, 48. (10)

(687) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS. Jaime III, 37, entlo. Teléfono 105879 y Oficina Colocación. (27)

(748) PRECISAMOS chicas de 19 a 25 años. Trabajo manual fácil inútil presentarse sin Certificado de Estudios calle Dr Andrés Feliu, núm 48 (22)

(1.160) SE NECESITA muchacho para farmacia. Teléfono 16504. (10)

**★ 1181 CONTABLE**  
Y ADMINISTRATIVOS se necesitan en importante agencia de viajes de esta ciudad. Reserva absoluta para colocados. Dirigirse a esta Administración.

**★ 1176 - AUXILIAR ADMINISTRATIVO**  
Libre quintas. Edad 25 años máximo imprescindible práctica mecanografía y correspondencia.  
Informes: Marqués Fuensanta 118. Telf. 24044

**★ TROSPASO**  
BAR BODEGA  
en pleno rendimiento  
La Soledad. Tl. 21718.

**PARA** cualquier negocio traspaso barbería, amplio local junto Plaza Gomila, 20 a 22 horas, Tel. 31579. (16)

**TRASPASO** oficina chafán Colón-Jaime II, céntrica por traslado de la misma. Informes: Jaime II, 92. entresuelo. (17)

**TRASPASO** local céntrico para sastrería. Tel. 15787. (10)

**TRASPASO** colmado Ca'n Pastilla. Horacio, 46 50 metros playa. (10)

**TRASPASARIAMOS** oca, calle primer orden. Teléfono 26773. (10)

**TRASPASO** HOTEL 47 plazas, céntrico. SANMARTIN. Pl. Mayor, 48. (10)

**REPASO,** bachiller y matemáticas. Telf. 52526 de 1 a 3. (10)

**DISCOS IDIOMAS.** Telf. 12530. (10)

**COMPRAS**  
COMPRO puertas muebles y trastos viejos. Alfara, ría, y Tels. 15747 y 25194.

**VENDO** Mobylette P. M. 54.686, estado inmejorable. Informes: Tel. 32230. (10)

**VENDO** Vespa 125, 4 marchas, P.M. 50.000. Impecable. Arch. Luis Salvador, 291. (12)

**MAQUINARIA**  
maquinas para obras  
ELECTRA

**Constructores Maestros de Obras**  
CARPINTERIA «METALICA» Y «MECANICA». Construimos toda clase de marcos, puertas, persianas, ventanales, etc. Entregas muy rápidas. Para encargos y presupuestos: Teléfono 53804. - Sr. Cabot.  
Interesa representante introducido en el ramo. Máxima seriedad.  
**lavabos**  
CASA BUADES  
ANTONIO BUADES FERRER S.A.  
AV.ROSSELLO,62 • PL.º PIO XII y JAIME III  
**LEA «BALEARES»**

**ESPECTACULOS**

**ACTUALIDADES:** Desde las 3:15 sesión continua «EL HHO DEL CAID» Gordon Scott, Cristina Gaioni —



**LA URBANIZACION BAHIA-PALMA** ramal de Magaluf, fué muy visitada por curiosos que esperaban ver rodar en aquellos bellos paisajes la película que actualmente se está filmando en la isla, y de la que es protagonista el famoso artista francés Jean Marais... Como era lógico, los curiosos se vieron defraudados porque los actores y de más cineastas, que también tienen su corazoncito saben estar quietos en las fiestas de precepto.

**CARLITOS ROMANO** el famoso «crooner» internacional, ha demostrado su calidad artística. Las intervenciones en los in-

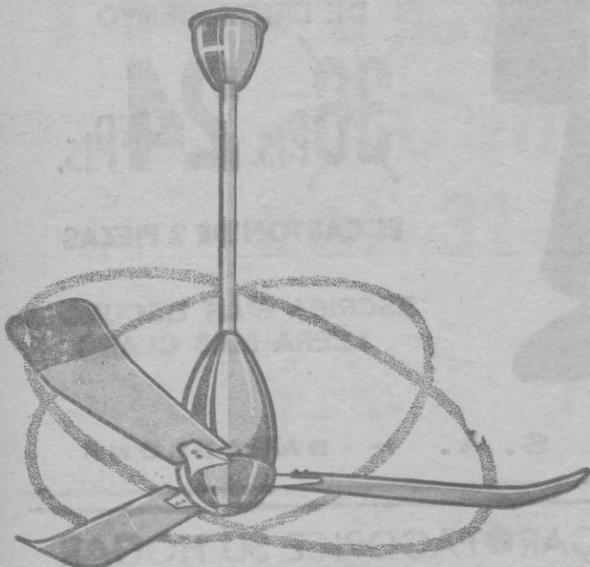


termedios en Lirico y Balear, saben a poco al público que quisiera que actuara más. Es mucho cantante Carlitos.

**LA NOCHE DEL MIERCOLES** estaba un poco fresca, pero aún así y todo los locales que inauguraban la temporada se vieron muy concurridos.

**JACK EL NEGRO**, se llenó y de nuevo pudimos escuchar a la orquesta Nick and Randy, ese grupo canario que vuelve a hacernos su furor y dispuesto a situarse entre los primeros.

**Pneumáticos MICHELIN MENOR CONSUMO**  
DISTRIBUIDOR  
**BIBILONI, S. A.**



**VENTILADOR DE TECHO OSCILANTE**

**Hurricane**

El único ventilador fabricado totalmente en España y adoptado en el mundo entero. Remueve el aire sin molesta intensidad, proporcionando un clima fresco y agradable.

**Hurricane**  
crea "clima" de bienestar!

**Euroscope - Eastmancolor NO-DO A y B** núm. 1.168. Noticias de la Feria de Nueva York.—Entierro del Dr. Barraquer. **IMAGENES** núm. 1.062...Y en Sevilla el toro. (Aut. para todos los públicos).

**Sala Artística**

**AUGUSTA** — Desde las 3 9 HORAS DE FERROR y MI ESPOSA CONSTANZA.

**ASTORIA** — Desde las 3,15: **LA RUBIA TUVO LA CULPA** (Mario Carotenuto Marisa Merlini, Helena Chanel) **ODIO SIN PIEDAD**. En escena: Los 3 de España.— (Mayores 18 años).

**AVENIDA**— Desde las 3,15 «TENGO 17 AÑOS» (Rocío Durcal) y «EL MILAGRO DE LOS LOBOS» (Jean Marais y Rossanna Schiafino) (Aut. todos los públicos).

**BALEAR** — Desde las 3 **FLECHAS INCENDIARIAS** (Sterling Hayden Coleen Gray) **LA BODA ERA A LAS DOCE** En escena: **CARLITOS RO-**

**cartelera de ESPECTACULOS**

**MANO**. (Tol. menores).

**BORN** (climatizado).— Desde las 3,15 **CUATRO CONFESIONES** (Paul Newman Laurence Harvey y Claire Bloom) (Mayores).

**CAPITOL** — Desde las 3,15: **EL TRIUNFO DE BUF-**

**FALO BILL** (Charlton Heston y Rhonda Fleming) Technicolor. **ROCIO DE LA MANCHA** (Rocío Durcal) Eastmancolor (Tol. menores).

**FANTASIO** — Desde las 3 **PATRULLERO P. T. 109** y **CUANDO EL VIENTO SILBA**.— (Prog. Tol. menores y económico).

**DORADO**— Desde las 3,30 **PATRULLERO P. T. 109** y **CUANDO EL VIENTO SILBA**. (Prog. Tol. menores y económico).

**HISPANIA**— Desde las 3,15 **EL TRIUNFO DE BUFFALO BILL** (Charlton Heston y Rhonda Fleming) Technicolor **ENFERMERO A LA FUERZA** (Tol. menores).

**LIRICO** — Desde las 3 **FLECHAS INCENDIARIAS** (Sterling Hayden Coleen Gray) **ALIKI EN EL COLEGIO**. En escena: **CARLITOS ROMANO**. (Tol. menores).

**METROPOL** — Desde las 3: «A ESCAPE LIBRE» (Jean Paul Belmondo y Jean Seberg) y «PROA A LOS MARES DEL SUR» (May. 18 años).

**MODERNO** — Desde las 6 **AMOR PROHIBIDO** y **LOS PAJAROS**.

**ORIENTAL** — Desde las 3 **SUPERMAN ATACA A LOS PLATILLOS VOLANTES y BARCOS DE PAPEL** (Prog. Tol. menores).

**PRINCIPAL**—Desde las 3,15 «LOS PALOMOS» (J. L. López Vázquez y Gracita Morales) y «LAS MINAS DEL REY SALOMON». En escena: Lita y Tony con Lino.

**RIVOLI** — Desde las 3,15 «EL IRRESISTIBLE HENRY ORIENT» (Peter Sellers, Paula Prentiss y Angela Lansbury) y «TE DOY MI VIDA». En escena: **GABRIEL** (May. 18 años).

**PROGRESO**— Desde las 6 **FLECHAS INCENDIARIAS** (Sterling Hayden Coleen Gray) **LA BODA ERA A LAS DOCE**. (Tol. menores).

**PROTECTORA**—Desde las 3 **LA PANTERA NEGRA** (Marlann Rock, Heinz Drache) Color-Ultrascope **SUSPENDIDO EN SINGUENZA**. — (Mayores 18 años).

**RIALTO** — Desde las 3,30 **SUPERMAN ATACA A LOS PLATILLOS VOLANTES y BARCOS DE PAPEL** (Prog. Tol. menores).

**VICTORIA** — Desde las 6 **SUPERMAN ATACA A LOS PLATILLOS VOLANTES y BARCOS DE PAPEL** (Prog. Tol. menores).

**SALAS DE FIESTAS**

\* **CABALA** (Hote. de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile

\* **CALIFORNIA DANCING** (Hote) California! Terreno — Baile todas las noches

\* **CASA VALLES**— Todas las noches: Baile y atracciones.

\* **CLUB SALEM** — Todas las noches: Baile y atracciones

\* **CHUMBO** (Hote. Pireo) bailes y atracciones

\* **CALAMAYOR** — Todas las noches: Baile

\* **LATINO** — Maravillas Todos los días baile

\* **MONTECRISTO** — Noche: Folklore español

\* **OLE**— Sábado y domingos: Baile y atracciones.

\* **ORFEO** (Hote) de Mar). Tarde y noche: Baile

\* **SAINT TROPEZ** — Tarde y noche: Baile

\* **SESAMO**— Noches: Baile y atracciones

\* **TAGOMAGO** (La boîte de «Los Valldemosa») Todas las noches: Baile y atracciones.

\* **TITOS**— Todos los días: Baile y atracciones

\* **TRIANA** — Todas las noches: Baile y atracciones.

\* **TROCADERO** — Tarde y noche: Baile y atracciones

\* **FLAMINGO** (Terreno).— Todos los días baile

**CUATRO ASESINATOS**



Con la película «La maniquí roja» todo el mundo gritará en los momentos más horripilantes y sobre todo en los nada menos cuatro asesinatos. Toda la realización de esta película está llevada con una sorprendente movilidad, con una bella fotografía en colores. Además de los efectos visuales de la imagen, hay que añadir también las elegantes creaciones de la moda de una belleza sorprendente.

¿Quiere Vd. conocer la vida de **WINSTON CHURCHILL?**

Vea la película **EL PALADIN DE LA LIBERTAD**

PROXIMO LUNES



Una elegante película sugestiva y de clase internacional



El asesino que se asesinó a si mismo

Estreno mañana

(Aut. mayores 18 años)



**HIELO**

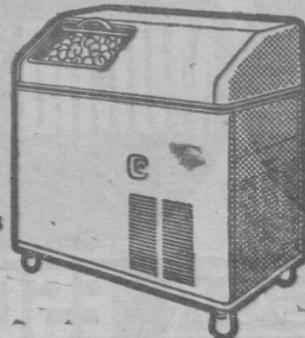
Fabríquelo en su domicilio con una

**SCOTSMAN**

Veala en

**SUPERFRIGORIFICOS FRAU**

Sindicato, 101 Telf. 27840



Una nueva y extraordinaria enfermedad



En realidad las enfermedades cardíacas - amorosas son siempre nuevas y extraordinarias. Sandra Dee y Peter Fonda convertidos en Tammy y el doctor, dan todo un curso de alegría, amor y pasión hasta el altar y besos. humor en Tammy y el Doctor «Tammy y el Doctor» es una producción del sobradamente acreditado Ross Hunter.

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**

Domingo, 30 Mayo 5'30 tarde

Soberbia corrida de toros

Un hermoso novillo de Don Julián Garrido para el famoso Rejoneador

**Don Angel Peralta**

6 BRAVOS TOROS 6

DEL EXCMO. SR. CONDE DE MAYALDE

**Luis SEGURA Efraín GIRON**

«EL PIREO»

Abierto el despacho de localidades.

Lea «BALEARES»

# Películas de estreno

## «FLECHAS INCENDIARIAS»

Nacionalidad: norteamericana.  
Director: Leslie Selander.  
Guión: Don Martín de una novela de For. man.  
Fotografía: en Technicolor.  
Música: Martin Skiles.  
Intérpretes: Sterling Hayden, Coleen Gray, Keith Larsen, Tom Tully, Jimmy Wakeley.  
Duración: 77 minutos.  
Un western sin pretensiones psicológicas sino simplemente realizado para narrarnos una aventura, bien enmarcada en las constantes de este género que ya no es exclusivo del cine norteamericano.

Leslie Selander se limita a calcar los patrones marcados por otros realizadores y da más importancia a la acción, los ataques continuos de los indios a una caravana, que el problema del protagonista un «jugador, pistolero y desertor que se hace pasar por comandante y conduce a la caravana a su destino en cumplimiento a la promesa que hizo al que sustituye.  
Con un tema así, otros realizadores se han entretenido más al estudio del personaje pero,

como hemos dicho, Leslie Selander no intenta penetrar en su interior sino mostrarnos como hábil jefe que se adelanta a las acciones de los indios para proteger así mejor a la caravana.

Mecánicamente, están bien realizadas las escenas de acción aunque en algunas no queda buscar mucha lógica. En otras, en cambio, sí, como algunos picados de los movimientos de la caravana y los planos de las emboscadas.

No falta la pequeña historia de amor, los malos dentro de la propia caravana y unas canciones que, al parecer, tienen algo que ver con la historia.

La fotografía en color capta bellos paisajes y la interpretación, discreta.

AUGUSTA

## «NUEVE HORAS DE TERROR»

Nacionalidad: Norteamericana.  
Director: Mark Robson  
Guión: Nelson Gidding de la novela de Stanley Wolpert.  
Fotografía: en color y Cinemascope.  
Intérpretes: Hertz Buchholz, José Ferrer, Valerie Gearon, Diane Baker, Robert Morley, Don Borisenko.

En esta película hay un tema extraordinario que, con otro tratamiento, pudo darnos una obra fuera de serie. Aún así, a pesar de haberse quedado a mitad del camino «Nueve horas de terror» nos parece una película digna de atención y muy interesante.

Es verdad que lo más importante del tema se queda a un lado y no todos los motivos que impulsaron al asesinato de un hombre que tanto hizo por la India como Ghandi quedan claramente explicados pero, aún así, quedan insinuadas en el relato de las nueve horas que precedieron al magnicidio, centradas en la figura del asesino muchos problemas de este país grande en todos los conceptos: en su riqueza y en su pobreza en su geografía, en su fauna y su flora.

Aunque sea de pasada conocemos los problemas entre hindúes y musulmanes; las condiciones de las castas, del sacerdocio; de la mujer en una sociedad que la considera más que nada como objeto de placer y como bestia de carga.

Conocemos algo del espíritu de rebeldía de unos grupos de jóvenes en desacuerdo con el culto a la no violencia de este hombre que puede servir de ejemplo al mundo ya que por medios pacíficos consiguió lo que no se hubiera logrado con derramamiento de sangre y falso heroísmo.

No vemos en «Nueve horas de terror» toda la India, todos los grandes problemas de un país desequilibrado donde la condición humana ocupa ambos extremos, pero creo que salimos de su proyección conociéndolo mejor y esto ya es importante porque pedir una visión total puede fuera demasiado.

Ya lo hemos dicho. Todo el film se centra en las nueve horas que precedieron el asesinato y en la figura del magnicida que interpreta muy bien Hertz Buchholz con la excepción de algunos largos «flash baks» que nos hacen retroceder a momentos de la vida del protagonista que explican mejor su actitud una actitud rebelde dentro del clima pacífico que había creado Ghandi en un país grande pero dividido sojuzgado por una nación pequeña pero unida.

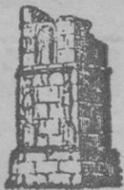
Aparte de lo que pudo ser, a nosotros nos gustó este film que no comprendemos como ha tardado tanto tiempo en llegar a nuestras pantallas. Recordamos que después de verlo en sesión especial, se dió la coincidencia que se hacía la reposición de un viejo film sobre la India. Esto nos sirvió para comprender en lo que aventaja el cine de hoy al de ayer: en la autenticidad de unos escenarios, en una cámara que busca la verdad en lugar de crearla en los estudios. CINEFILO

**URODONAL**  
disuelve el ácido úrico

consulte a su médico

C. P. S. 459

**TOLDER**



Lonas y Toldos BALEARES  
Vía Roma, 5. Teléf. 17775

## Otra gran corrida

### Reparación de Angel Peralta

Otra gran corrida de toros se anuncia para el próximo domingo, en la que hará su reaparición el famoso caballero en plaza don Angel Peralta ante el público mallorquín. El cartel no puede ser más sugestivo. Es el siguiente: Serán lidiados seis hermosos toros de la escrupulosa ganadería del Conde de Mayalde, por los valientes espadas Luis Segura, Efraín Girón y El Pireo, más un novillo de don Julio Garrido para el rejoneador Angel Peralta.

Todos sabemos la clase de torero a la jineta que es Ange Peralta. Sus magníficos caballos causan admiración en cuantas plazas son exhibidos, con los que el «Centauro de Andalucía» realiza auténticas locuras. Preparémonos a presenciar el domingo otra formidable actuación de don Angel Peralta mago del rejoneo a la española.

De Luis Segura... De Luis Segura podemos decir que está en deuda con el público mallorquín. En su reciente actuación no rayó a la altura de la admiración que los mallorquines sentimos por su ar-

te. Aquí ha logrado el finísimo artista mallorquín tardes apoteósicas. Es de suponer que en esta segunda corrida saldrá dispuesto a llevarse las orejas y los rabos de sus dos enemigos.

Efraín Girón, otro triunfador en el ruedo de la Plaza de Toros de Palma, como siempre dará demostración de su arte personalísimo, de su estilo espléndido y su valor extraordinario. Este es un torero que siempre convence.

El Pireo, de Córdoba, es la savia nueva del torero que llega a las masas con las mejores virtudes del buen arte de torear. En ese magnífico artista se aprecian los más altos valores del torero clásico. Sus éxitos, desde que tomó la alternativa a últimos de la temporada pasada, no se han interrumpido. El domingo, día de su presentación como torero doctorado ante la afición mallorquina, no cabe duda que podrá toda la carne en el asador para lograr el éxito valioso que supone hoy, para cualquier torero una actuación triunfal en nuestra plaza

Neumáticos MICHELIN  
SERVICIO  
ARTURO RIZZI, 17  
BIBILONI, S. A.

ESTRUCTURAS METÁLICAS Y CARPINTERIA DE ALUMINIO



Manufacturas Metálicas Mallorquinas

DELEGACION REGIONAL:

Pedro Martel, 74

Telefs. 50-977 y 50 973

**DUO DINAMICO**

**ESCALA EN TENERIFE**

ETHEL ROJO • LILI MURATI • CHICHO GORDILLO • Director LEON KLIMOWSKI

EASTMANCOLOR C.R.C. 45

**DUO DINAMICO**

**ESCALA EN TENERIFE**

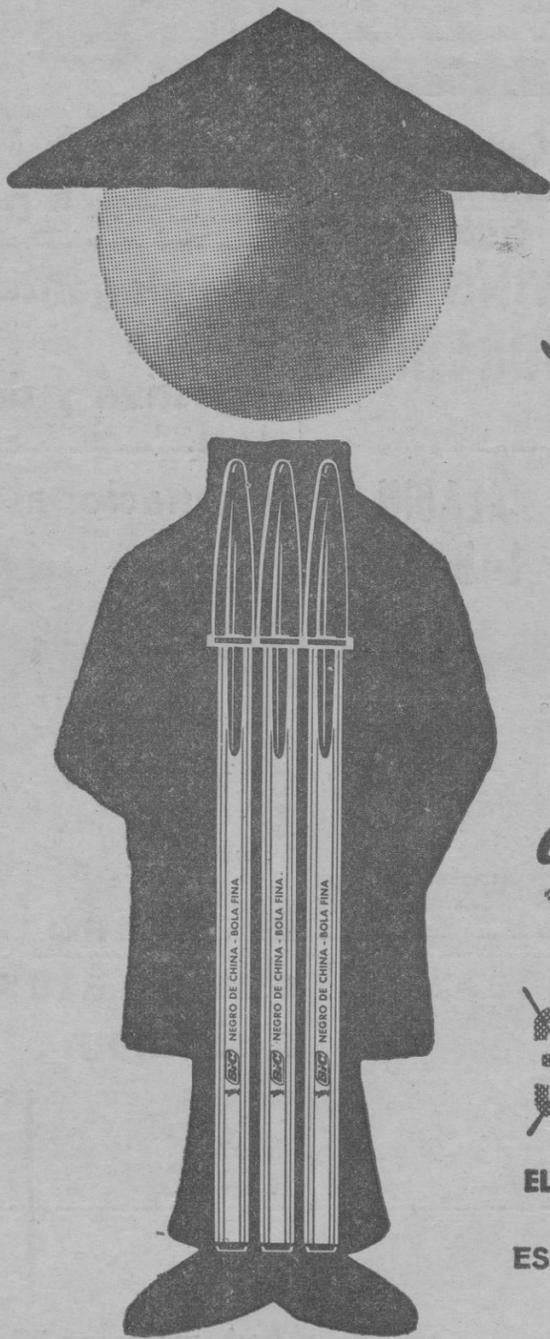
ETHEL ROJO • LILI MURATI • CHICHO GORDILLO • Director LEON KLIMOWSKI • EASTMANCOLOR

★

**¡¡LUZ**

Color  
Belleza  
Música  
Alegría!!

★



nueva tinta



**NEGRO DE CHINA**

**GANE 12 Pts.**

PRECIO ESPECIAL DE LANZAMIENTO

~~36~~ Pts. **24** Pts.

EL CARTON DE 3 PIEZAS

ESCRIBA MÁS OSCURO... LEERÁ MÁS CLARO

LAFORREST, S. A. — BARCELONA

FAGORICE SU HOGAR • FAGORICE SU HOGAR • FAGORICE SU HOGAR • FAGORICE SU HOGAR

**FRIO... MAS FRIO... MUCHO FRIO**

frigoríficos



compresor de importación  
NECCHI AMERICOLD (Tropycal Sistem)

**DO-RE-MI-FAGOR ESCALA DE CONFORT**

**Ahora en PALMA**

**K O D A K S. A.**

con la cooperación de la

**CAMARA OFICIAL DE COMERCIO  
INDUSTRIA Y NAVEGACION DE PALMA**

se complace en invitar a Vd. a presenciar las  
demostraciones de la más completa gama de  
copiadoras de oficina

**VERIFAX**

y de los sistemas de microfilm

**RECORDAK**

**HOTEL BAHIA PALACE**

Calle Monseñor Palmer

del 31 de mayo al 5 de junio

HORAS: de 10 a 13 de la mañana  
y de 16 a 20 de la tarde

¡No deje de visitarnos y presenciar una demos-  
tración sin compromiso alguno por su parte!

**SE ALEGRARA DE HACERLO**

## Magnífico recital de García-Chornet en el Club Pollensa

POLLENSA, 26 de mayo. (De nuestro corresponsal). — Gran velada musical la que anoche en el Club Pollensa, organizada por la delegación local de las Juventudes Musicales españolas.

En el concierto num. 6 del V Curso, actuó el pianista español, refresco García-Chornet, que acaba de obtener el primer premio Pianos Hansen 1960.

El programa comenzó con «Friede und Jaga en la memoria» de Bach-Liszt, que García-Chornet dijo con soltura. A continuación, interpretó, haciendo gala de su temperamento «Sonata Op. 51 Appas. Op. 10, de Beethoven», consiguiendo, tanto en el «Andante con moto» y «Allegro ma non troppo. Presto», vivos matices en una ejecución límpida e irrisiblemente emotiva, que fue coronada de interminables aplausos por el selecto auditorio.

En la segunda parte, dedicada por completo a música española, García-Chornet ofreció «La Andaluza sentimental» de Turina; «Mallorca», de Albéniz; «El Albalcín», también de Albéniz; y «Sonata (1952)», de Ginastera.

Francamente maravillosa la versión que García-Chornet nos dio de «El Albalcín». En su ejecución vertió su ansia toda, como si su alma hubiese quedado enredada en la cascada de notas de la magistra música de Albéniz.

Comentario aparte merece la «Sonata» de Ginastera,

compositor valenciano que, con esta importante obra, se ha situado a gran altura en el mundo de la música actual. De factura moderna, de difícil interpretación y de un poder enorme que cautiva al auditorio por la fuerza vibrante y temperamento argumental. Y García-Chornet interpreta esta obra maravillosamente. En el recital de anoche dió brio, fuego, viveza, suavidad, delicadeza a la versión que

nos brindó de la «Sonata» de Ginastera. Todo un cúmulo de cualidades servidas de manos de su vigoroso temperamento, dominio de mecanismo y técnica.

Los aplausos que el público dedicó al pianista al finalizar esta magnífica Sonata, por su calor, efusión y prolongados, resultaron algo insólitos.

Fuera de programa, interpretó García-Chornet «Danza de fuego», de Falla. Otra be-

lísima obra española dicha con todo merecimiento. Y ante los insistentes aplausos, finalizó el recital con «Rondó sobre temas argentinos».

La carrera brillante de García-Chornet da una idea de su temperamento artístico y del estilo personal de sus interpretaciones. Nos ha halagado saber que, precisamente, pensionado por la Fundación Santiago Lope, siguió en Austria un curso de virtuosismo bajo la dirección de la famosa pianista Margot Pinter.

Recordamos a Margot Pinter y a su esposo Hans Wiesbach, gran director de orquesta, ya fallecido. Solían pasar largas temporadas de descanso en la apacible Cala de San Vicente, hoy ya más abierta al turismo. Y ahora, para cerrar esta reseña, quiero repetir aquellas preciosas palabras que un día me dijo Margot Pinter relacionadas con nuestro paisaje y belleza. Díjome: «El inefable paisaje de la Cala de San Vicente me acerca más a Dios».

### La más importante Empresa de Urbanizaciones de España

Precisa para Palma de Mallorca:

UN JEFE DE VENTAS

VARIOS VENDEDORES

#### DEBEN REUNIR:

- Conocimientos en Venta de Terrenos
- Cultura a nivel, de su función: (Idiomas, gestión dinámica, don de gentes, relaciones, etc.)
- Vehículo propio si es posible
- Edad: entre 27 a 45 años.

#### OBTENDRAN:

- Ingresos elevados e ilimitados
- Trabajo agradable en una Empresa moderna.
- Completa capacitación por nuestra cuenta
- Apoyo profesional inmediato, para acelerar rendimiento de ventas
- Toda clase de referencias y garantías comerciales de nuestra Empresa.

Enviar «curriculum vitae» con amplias referencias profesionales y adjuntando foto-carnet al núm. 5.082 de SAGI Publicidad - Rbla. Cataluña, 42, 5.º, 1.ª - BARCELONA (7).

CURE Y EVITE LAS ENFERMEDADES DE SUS AVES CON **CUNISAN AVIAR**



DE VENTA EN FARMACIAS Y ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

INFORMESE SOBRE **frisan**

Y CONFIE EN EL CONSEJO DE SU PROVEEDOR

**frisan**

26 años fiel a la calidad

DISTRIBUIDAS POR: **AUTO ELECTRICIDAD S.A.**

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO



## Noticiario inquense

INCA, 25 de mayo. (De nuestro corresponsal informativo «Juan M. Palma»). — Entre las noticias que ha deparado la ciudad, durante estos días, debe citarse la fiesta dedicada a Santa Rita de Casia, que tuvo lugar en la Capilla del Convento de las RR. de San Vicente de Paul, y cuyos sermones corrieron a cargo del Rvdo. don Manuel Haro, vicario de Biniamar.

Señalemos que todas las funciones del Triduo se vieron muy concurridas y que las mismas terminaron con la Bendición Papal.

**CIRCULO DE ARTE Y CULTURA**

En el Salón de esta entidad

cultural, tuvo lugar una velada lírico-teatral, a cargo del Orfeón local «L'Harpa d'Inca» y elementos de la Agrupación Artística de Inca.

El orfeón interpretó las siguientes composiciones: «Nos- tra», Senyera», himno de la entidad, con letra de don Miguel Durán y música del maestro Massaguer. «Montañes de Canigo», a 3 voces mixtas, original de Nadal y Puig. «Aubada», a cinco voces mixtas, de Agulló y Tortell. «Parado de Valldemosa», a 4 voces mixtas, armonizado por el Rvdo. P. Antonio Martorell, T.O.R. y «Ojos claros, serenos...», sobre un tema de Gutiérrez de Cetina y Música de V. Ruiz-Aznar.

La dirección del orfeón, a cargo del Rvdo. P. Esteban Cloquell, T.O.R., consiguió sacar el máximo rendimiento del disciplinado grupo de cantantes locales.

Los elementos artístico-teatrales, ofrecieron el entremés «Una familia d'avull», original de don Jaime Serra, y en cuya interpretación, además del autor, intervinieron Magda Grau, Antonia Sastre, y Maria López.

Colaboraron al éxito de la velada, el baritono Juan Roselló y el actor Antonio Agulló, que ofrecieron algunas de sus creaciones, siendo todos unánimemente aplaudidos.

Felicitemos al Círculo de Arte y Cultura por el éxito de esta velada, que esperamos tenga repetición ofreciendo otras funciones familiares como la que nos ocupa.

#### CLASES DE SOLFEO

De la Alcaldía hemos recibido la siguiente nota: «Esta Alcaldía se complace en informar al vecindario que según le comunica el señor Presidente del orfeón «L'Harpa d'Inca» esta agrupación, y a partir del actual mes de mayo cuidará de dar clases de Solfeo gratuitas, los lunes y miércoles, de 7 a 8 de la noche, en el Centro Parroquial de Santa María la Mayor.

Por nuestra parte nos alegra poder dar a la publicidad esta noticia, esperando que los jóvenes inquenses sepan aprovecharla.

#### REGRESARON LOS EX-CURSIONISTAS DEL PRIMER BATALLON

Han regresado los ex-combatientes del Primer Batallón de Inca que lucharon en los frentes de Cogolludo en la Guerra de Liberación. El itinerario recorrido fue el que durante la guerra marcó la presencia de la citada unidad de Infantería, y que ha servido para revivir viejos recuerdos y rememorar penas y alegrías. Todos han regresado encantados de la misma, y cuentan y no acaban de las atenciones que recibieron de las autoridades y vecindario de los distintos pueblos visitados. Como anunciamos el día de su salida, el recorrido ha sido desde Valencia, Madrid, Valle de los Caídos, Cogolludo, Zaragoza, etc.



LO QUE ES EL NUEVO COLCHON



DE ESPUMA DE POLIURETANO

UN BUEN COLCHON A UN BUEN PRECIO

- Háblele... y hágale ver las ventajas de comprar con la garantía Firestone.
- Dígale que MOLTOPREN FIRESTONE es un colchón mullido, sin tensiones, ligero y sumamente estético. Se sirve con funda de cutí a listas blancas.

• Dígale que MOLTOPREN FIRESTONE elevará el nivel de confort de su hogar, haciendo que Vd. y su familia descansen mejor desde ahora.

De venta en Agencias FIRESTONE, colchonerías y establecimientos del ramo,

## ABASTECEDORA CATALANA, S. A.

CENTRAL: Aragón, 27 - Teléfonos 12081 - 16387 - PALMA. — SUCURSALES: Carretera Palma-Artá, s/n. - Teléf. 99 MANACOR. — Mercancías, 17 - Teléf. 400 - INCA — Santiago Ramón y Cajal, 23 - PALMA. — Avenida José María Quadrado, 39 - Teléfono 1018 - MAHON.

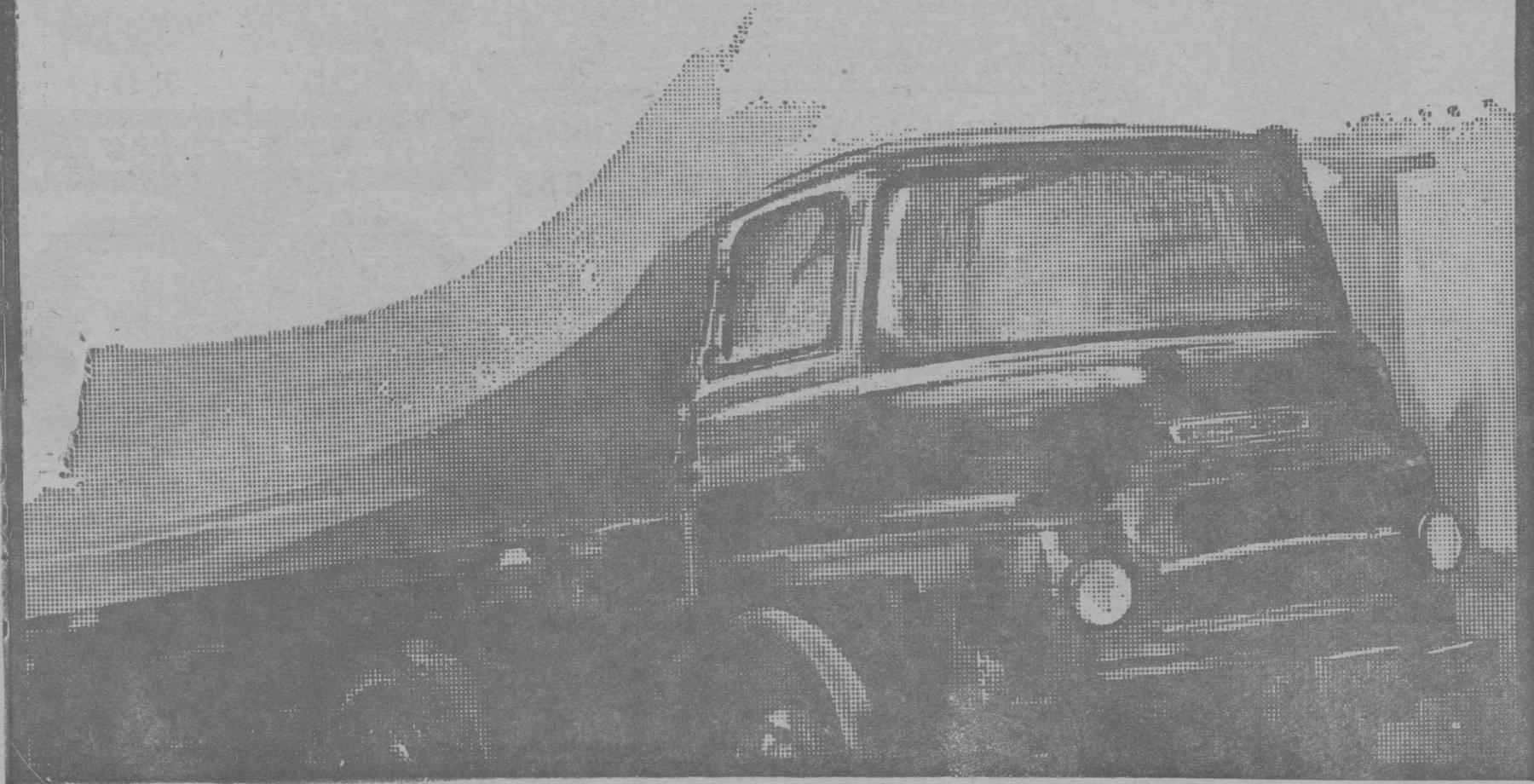
**PHILIPS**

en Bisquera Botinas s.l.

SAN MIGUEL 199



# UN SAVA ES JOVEN



### SAVA tiene fuerza de sobra.

SAVA da en cada modelo más caballos por tonelada de carga. (Así se mide la potencia real de un vehículo para el transporte).  
Un SAVA nunca va sobrecargado. Cada vehículo tiene el motor adecuada-

do a su tonelaje, este es el secreto de la juventud de un SAVA

Y este es también, el secreto de su economía. Un SAVA dura mas gastando menos en cada kilómetro. No "exige" "extras" a la hora de correr.

CADA VEHICULO ESTA RESPALDADO POR TALLERES DE SERVICIO EN TODA ESPAÑA

# SAVA BMC

La organización mundial BMC produce  
**UN MILLON de vehiculos cada año.**



# ...Que venga el verano!!

Y CON EL LA DESBORDANTE Y SANA  
ALEGRIA QUE PROPORCIONA A LOS  
CHICOS SU ESTACION PREFERIDA

ARCE, S. A.



NADA TAN EXTRAORDINARIAMENTE  
COMODO, PRACTICO, RESISTENTE  
COMO EL

## MARAVILLOSO CONJUNTO

# NIKI Y PANTALON

# DxT®

(Modelos patentados)

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DE ESPAÑA

# Los Titulares Mercantiles y sus inquietudes

Hace tiempo que nada se ha publicado aquí sobre las inquietudes de los Titulares Mercantiles y nos consta positivamente que no se ha abandonado el campo.

No es así, se sigue machacando con persistencia, aunque no se les escuche, el Consejo Superior mantiene incansable su actividad. No hace muchas semanas pudimos, por la televisión darnos cuenta de la importancia Nacional que tiene la causa, destacadas personalidades opinaron ante millones de españoles, exponiendo sus criterios, por los que pudimos enterarnos del problema que tiene planteado estos profesionales a quienes se les ha dado de lado incomprensiblemente.

El en diálogo se destacó la eficacia de la labor que han desarrollado tanto en el terreno oficial en los distintos Organismos Estatales donde desarrollan sus funciones, como en el terreno privado, la industria, comercio, organización, etc. etc. y, precisamente en estos últimos campos es donde más son solicitados los servicios y colaboración suya, porque han podido comprobar la eficacia de su labor.

Se habló de los estudios comerciales los distintos planes que en distintas épocas han regulado las materias de su formación, cuyos planes quedaron estancados hace años.

Las promesas de una modernización y actualización de estudios también hace años que han quedado en eso, en promesa.

No hay duda que es necesario que de una vez se salga del atolladero en que se encuentran esos «proyectos de estudios» de ordenación de las enseñanzas comerciales, tantas veces públicamente anunciados por quien tienen en su mano el hacerlo realidad.

Debe de emprenderse de una vez esta reforma tan necesaria y urgente a fin de actualizar la carrera, de elevarla al nivel que en los tiempos actuales de desarrollo y progreso así lo exigen, como se ha hecho con otras actividades, esta anómala situación va resultando exageradamente prolongada.

Por otra parte se observa cierta táctica en postergar metódicamente al titular mercantil eliminándole de optar a muchos puestos oficiales no tan solo de aquellos que han sido «reservados» a los títulos universitarios, sino a otras actividades, que al igual que las otras vicinas, los Maestros Nacionales, ni estos titulares en su grado de Intendente pueden optar a ser «Guías Intérpretes de Turismo» a cuyos cargos pueden concurrir los bachilleres, así lo impone la reglamentación ordenada por el Ministerio competente.

Es decir un Maestro Nacional, un Profesor o Intendente Mercantil, no poseen los «suficientes» conocimientos, sus estudios no alcanzan a poderles capacitar para desempeñar ese cargo.

Próxima está la visita a esta isla del Excmo. Sr. Ministro de Educación Nacional y es nuestro deseo por medio de estas líneas llamar respetuosamente su atención, para que se digne ordenar se acometa rápidamente la reforma de las enseñanzas comerciales, que se actualicen, para que los estudios puedan dar formación y capacidad a quienes los cursen en las Escuelas de Comercio, que el Estado sostiene y otorga los títulos y que se eleve a los mismos al rango que los corresponde, nivelándolos a los títulos similares del extranjero.

No dudamos en los buenos deseos y propósitos del Ministerio y esperamos que dentro del complicadísimo mecanismo de sus actividades se encontrará un espacio en el cual pueda ser resuelto rápidamente este gravísimo problema que tienen planteado los titulares mercantiles.

A. de Sangotal

## (1231) BRITISH EUROPEAN AIRWAYS

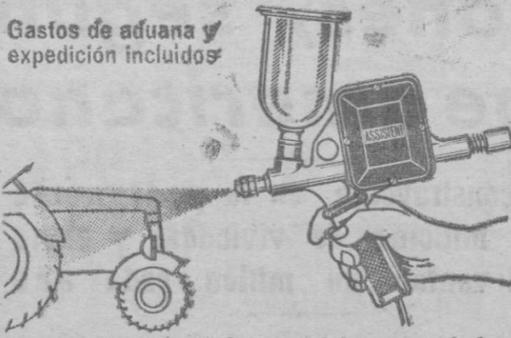
Precisa auxiliar administrativo temporero para su oficina de Palma. Indispensable dominio de los idiomas español e inglés.

Informes:

De 10 a 12 horas en BEA, Plaza Pio XII, 7 - Palma.

DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE  
LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTURA AL DUCO TIPO "ASSISTENT"  
PRECIO TOTAL 1.295 PTS. SOLAMENTE A EFECTOS DE SU DIVULGACION EN ESPAÑA

Gastos de aduana y expedición incluidos



Indispensable para toda clase de trabajos en su hogar o en el taller, así como para la conservación de las máquinas. No hay necesidad de utilizar compresor. Basta conectar el aparato a la red de corriente eléctrica.

Trabajo limpio y sin molestias, basta llenar el depósito de la pistola con barniz. Indispensable para pintar madera y metales, revoque de los muros y murallas, así como techos. Para los aceites de toda clase, productos anticorrosivos, productos antiparasitarios y para todos los demás fluidos, etc.

Juego completo incluido pulverizador, tartera, depósito metálico, cable, toma de corriente, así como receptáculo de materia plástica. Instrucciones de uso en español. En la actualidad el plazo de entrega es de treinta días aproximadamente. Dirijan sus demandas directamente a nuestra Casa. Expedición inmediata. El precio es de solamente Ptas. 1.295 todo incluido—contra reembolso. No envíe ninguna cantidad por adelantado. Indique el voltaje deseado. Sals mosos de garantía. Le rogamos que al formular su pedido, lo redacte con letra clara.

PAUL KRAMPEN & Co. HERRAMIENTAS Y MAQUINAS  
5672 Leichlingen, Forst 277 (Alemania)

## El Quijote

(Viene de la pág. 21)  
y una vez que hubo descubierto a Cervantes y leído el Quijote, perdonó a toda la Humanidad.

En la sala roja de la Liga Árabe, donde tantos prestigiosos discursos políticos se han escuchado, nunca se habían pronunciado palabras tan prometedoras. El Quijote, que según Unamuno representa para los españoles «como el Corán para el Islam», ha vuelto, en el cuadro simbólico de la Liga, a lo que Giménez Caballero marca como su inspiración de origen: lo árabe.

DESEO TOMAR EN ALQUILER LOCAL PARA EXPOSICION Y OFICINA

Mínimo 50 m<sup>2</sup>  
Escribir al apartado 14.257. MADRID

## Industriales del TAXI EMPRESAS con parque de vehículos para sus empleados



en 500.000 kms. de rodaje usted ahorra 430.000 pesetas

Ud. Sabe que el motor Diesel Mercedes-Benz responde a la más alta calidad internacional; ligero; adaptable a los turismos de fabricación nacional mediante un

sistema homologado que mantendrá su vehículo en las condiciones máximas como lo haría su motor original. No sólo el motor, sino el vehículo le durará más.

Pida Información y Prueba en Auto-Freno Oliver

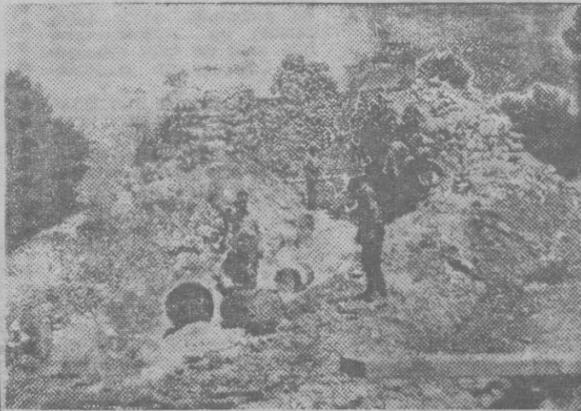
MERCEDES-BENZ



San Miguel, 236 Palma de Mallorca

# Sol, Mar y Montaña...

DE TODO ESTO PUEDE DISFRUTAR EN LA MARAVILLOSA URBANIZACION



LUGAR DEL BAR Y PISCINA



CHALET TERMINADO



AGENTES DE VENIA PARA EUROPA:  
KING & FRANK & RILEY  
20 HANOVER SQUARE - LONDON W. 1 (ENGLAND)

## «nova valldemosa»

A UNA ALTURA DE 500 METROS ENTRE MONTANAS CON FRONDOSO ARBOLADO, Y CON FANTASTICAS VISTAS AL MEDITERRANEO, LA URBANIZACION NOVA VALLDEMOSA LE OFRECE LA OPORTUNIDAD DE ADQUIRIR UNA PARCELA O UNA CASA AGRADABLE.

ALLI SE ENCUENTRAN AHORA A DISPOSICION DE UN SELECTO GRUPO DE COMPRADORES. PARCELAS RODEADAS DE OLIVOS Y ARBOLES FRUTALES QUE HACEN MAS AGRADABLE SUS DIAS EN LA URBANIZACION NOVA VALLDEMOSA.

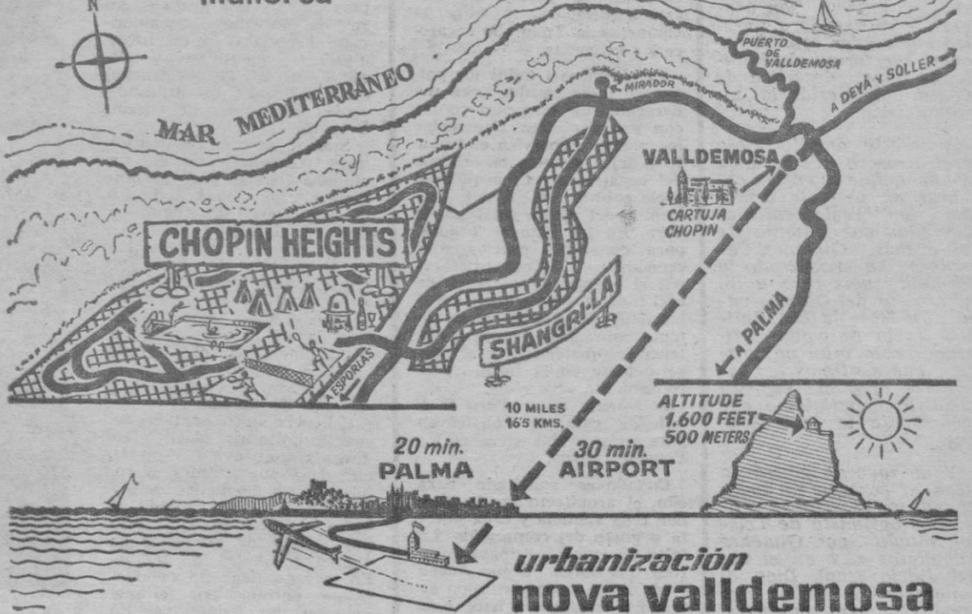
TODAS ESTAS VENTAJAS SE LE OFRECEN PARA QUE FIEJE SU RESIDENCIA DE VERANO O PASE UNA TEMPORADA DE DESCANSO EN EL MARAVILLOSO MARCO DE VALLDEMOSA.

EL MUNDO Y LA CIVILIZACION NO HAN LOGRADO DESCUBRIR DEL TODO EL INCOMPARABLE PAISAJE Y BELLEZA DE ESTE LUGAR.

LA MAGNIFICA VALLDEMOSA DONDE HABITO FEDERICO CHOPIN Y HALLO LA INSPIRACION PARA SU INMORTAL MUSICA PUEDE CONVERTIRSE EN EL LUGAR DESEADO POR USTED

- ★ Calles asfaltadas e iluminadas
- ★ Tenis
- ★ Bar Restaurante
- ★ Piscina
- ★ Cada parcela con vistas al mar
- ★ Servicio de guarda
- ★ Centro comercial

urbanización nova valldemosa mallorca



2 horas más de sol  
A 20 minutos de Palma  
Adquiribles en cómodos plazos

AVDA. REY JAIME III, 43 PRAL. - TELEFONO 17.100  
PALMA DE MALLORCA - DIR. TELEG. BALTAO PALMA.

«El Quijote se escribió en El Cairo»

ASI LO HA AFIRMADO ERNESTO GIMENEZ CABALLERO EN EL PALACIO LUJOSISIMO Y ELECTRONICO DE LA LIGA ARABE

EL CAIRO. (Crónica especial para Pyresa, de Jaime TORNER) -- En la misma sala roja y espléndida donde se sentaron, en sus cumbres políticas, los reyes y jefes de estado árabes, Ernesto Giménez Caballero acaba de apostar a que el Quijote «lo escribió probablemente un árabe, uno del Cairo».

A partir de ese momento, los árabes no han perdido una sílaba. En afluencia excepcional y seleccionada, junto a muchos embajadores de lejanos países, «la flor de la caballería de la cultura árabe» se ha congregado en la Liga Árabe para seguir el pensamiento de Giménez Caballero cuando éste titula su disertación: «Don Quijote y el Islam».

Esta inmensa sala de sesiones de la Liga Árabe, en la que se ha acordado a combinar el lujo de las Mil y una Noches con la técnica supermoderna del confort es, para decirlo modestamente, impresionante. Es como la ONU de los árabes. Cada asiento, de cuero rojo, posee una perfecta llave de lenguas, que constituye el desatado más eficaz lanzado hasta hoy a la torre de Babel Clavija en el número cuatro: la palabra rica, brillante y esnañola de Giménez Caballero llega a los auriculares transparentes del escuchante transformada en un trancés intachable y claro Clavija número dos: en árabe Etcétera.

Todos creíamos que el Quijote, la obra más traducida después de la Biblia, lo había escrito Cervantes. Después de oír a Giménez Caballero, la «intelligentzia» de los intelectuales árabes está hoy propiamente convencida de que el Quijote nació en la alcaicería medieval prestigiosa de Jan el Jalil. (Jan el Jalil es el zoco caiota de la artesanía árabe, que cotidianamente resiste con recursos inagotables ante el furor adquisitivo de marabutas de turistas).

La palabra de Cervantes, que cita treinta y siete veces a ese «sabio, encantador y filósofo mahometano, flor de los historiadores», Cide Hamete Benengeli, es palabra de oro para los árabes. A pesar de la ascendencia gallega y semítica de Cervantes, el estilo en que está escrito el Quijote no es barroco, sino mudéjar: árabe que vivía en España, afirma Ernesto. El paisaje de Alcalá (como el nombre de Alcarria; insistase en que son árabes) le recuerda a nuestro embajador en Parauan, «de forma alucinante, la zona desértica de Guiza, donde están las pirámides».

Y en este ámbito lujoso y electrónico de la Liga Árabe, donde se suelen celebrar en perfecta armonía las reglamentarias querellas en familia de los árabes, Giménez Caballero ha encontrado la fórmula más cara a un admirador del Quijote para agradecer la hospitalidad de la animada ONU árabe: «...la gran admiración que sentimos los españoles por el espíritu idealista y quijotesco que representa la Liga Árabe».

Y un rayo de esperanza llega al corazón de todos cuando se escucha el pronóstico optimista de Tolstoi, citado por Giménez Caballero: «...Y en el día del Juicio Final, Dios, al congregarse a todos los hombres para juzgarlos. (Continúa en la pág. 85)»

Las nuevas casas de los alemanes, según un informe americano

UN grupo de constructores de los Estados Unidos ha examinado recientemente la situación de la industria de la construcción en Alemania Federal con el fin de hacer un informe para su departamento de Comercio.

En dicho informe se afirma que las casas valen en Alemania dos veces más que en los Estados Unidos, son muy pequeñas las partes habitables y carecen de muchas comodidades, frecuentes en los Estados Unidos. Naturalmente —podría añadirse— un país que se encontró sin techo hace veinte años, no podía pensar en fabricar casas muy lujosas sino en encontrar cuanto antes con ese techo que derrumbaron masivamente las bombas de los aliados. Sin embargo existen casas bastante buenas, y bloques hasta de lujo construídos precisamente por los americanos para sus propios servicios y en alquiler para los alemanes.

CARACTERISTICAS DE LA CONSTRUCCION

Las casas alemanas tienen, sobre todo en Berlín, excelentes cimientos, indispensables en una zona de origen pantanoso, como París. Está construída en forma de plaza abierta, se construye a base de bloques de aglomerados de cenizas y su techo está hecho con una delgada y simple materia. Las habitaciones son pequeñas. Un «living room» suele tener de 10 a 14 pies. Los cuartos de baño no tienen retrete sino que éste va aparte en una pequeña habitación llamada un «shrank». Los pisos están muy frecuentemente cubiertos de materiales plásticos diversos. La mayor parte de las casas, al menos la mitad han sido construídas sin servicio central de agua caliente. Al carecer de agua caliente ininterrumpida, disponen de pequeños calentadores colocados sobre las duchas o los baños. Las máquinas de lavar —si se tiene dinero para comprarlas— están dotadas de su propio calentador de agua.

Una casa con dos habitaciones cuesta alrededor de quince mil dólares, sin contar el precio del terreno. En ciertas zonas, el precio de los solares sube constantemente. En ciertas zonas, los vecinos se han agrupado para contratar colectivamente sus servicios de fontanero, electricista y otros operarios indispensables para la conservación de las viviendas.

DIVERSIDAD INCONVENIENTE

«Algunas de las construcciones están casi en oposición a las normas generales sobre construcción que tienden a nombrar dinero y trabajo» afirmó Julian Kneel Presidente de la «Royal Meadow Homes» de Rochester. No se construye en serie, se carece de una «standardización» y falta la competencia. Todo ello encarece las viviendas.

Como en casi todos los países, es indispensable para poder construir una casa contar con un arquitecto, que dirige los planos supervisa el trabajo y deja el resto en manos del constructor. El arquitecto suele cobrar del 6 al 8 por ciento del precio total de la obra. En los Estados Unidos para conseguir precios más económicos, los constructores por sí mismos se encargan de casi todo, y, por la cuenta que les tiene, ya que se paga un tanto convenido, procuran obtener los materiales y el asesoramiento en la forma más conveniente para ellos. Solamente un número limitado de casas se construyen para ser vendidas como en los Estados Unidos.

Cuando es solicitada para ello, el arquitecto ha de diseñar cada ventana y cada puerta a gusto del comprador. La falta de «modelos-tipos» encarece las obras. Según Ancell —con razón la construcción de tamaños uniformes hace más económicas las viviendas

A despecho de la tradición

Se construyeron en la postguerra siete millones de viviendas y ahora se levantan un millón cada año

Un tercio de los alemanes quedó sin hogar en la última guerra y la demanda continúa, lo que va en detrimento de la calidad

El no adaptarse a tamaños y modelos tipos encarece extraordinariamente la vivienda, que cuesta dos veces más que en EE. UU.

alemana en artesanía, los trabajos que se han hecho a raíz de la terminación de la guerra eran bastante imperfectos, con cierto desprecio de la calidad, que es, en opinión del director de la «Douglas Plywood Association», otro de los miembros de la comisión informadora, «bastante más baja que en los Estados Unidos.

UN TERCIO DE LA POBLACION QUEDO SIN CASA

No existe aún competencia que estimule la calidad, por la tremenda devastación que sufrió Alemania durante la guerra, que dejó sin hogar a un tercio de la población alemana.

Después de la guerra se han construído siete millones de viviendas y actualmente se construye un millón por año. Pero continúa en gran escala la demanda. El Ministerio Federal de Industria cita estas cifras como réplica a las censuras que recibe. Arguye también que no puede pretenderse al mismo tiempo precios bajos y buena calidad. «La culpa de los fallos se deben a los mismos compradores», termina diciendo el informe.

JAVIER PORTOCARRERO



EN LAS CALLES DEL SECTOR AMERICANO DE BERLIN, LOS ARQUITECTOS ESTAN LEVANTANDO CASAS CON BALCONES MUY SINGULARES. CADA VIVIENDA TIENE SU PROPIA TERRAZA, RESERVADA A LA CURIOSIDAD Y LA MIRADA DE SUS VECINOS, LO QUE LAS HACE ESPECIALMENTE APTAS PARA EL REPOSO Y LA «RELAJACION». — (Foto Cifra)

Robert Stenuit, de profesión: Inquilino submarinista

Probando viviendas submarinas, Robert se anticipa a los hombres del año 2.000

EL hombre que he venido a ver, vive en un moderno apartamento de Bruselas, tiene 31 años y es sin duda alguna la persona que lleva la vida más peligrosa del mundo. Anticipándose a la existencia cotidiana del año 2.000, Robert Stenuit tiene la profesión de probar las viviendas submarinas. LA PRUEBA DE SEPTIEMBRE

Mostró Robert, en el mes de septiembre de 1962, que se puede vivir sólo, durante dos días y dos horas, en una cabina a 60 metros de profundidad, en el Mediterráneo. Dentro de unos días afrontará de nuevo los peligros del mundo submarino, vivirá durante 48 horas a 160 metros de profundidad, frente a las costas norteamericanas. Sin embargo no es más que una sesión de entrenamiento, pues el objetivo de Stenuit es vivir a 300 metros bajo la superficie del mar. Y desde luego, no pretende establecer marcas deportivas, ya que trabaja para una sociedad norteamericana especializada en investigaciones científicas y técnicas para la penetración del hombre en las profundidades oceánicas: la «Ocean Systems Inc».

Stenuit empezó su aventura permaneciendo en un cilindro ideado por el norteamericano Link cilindro de tres metros de longitud y uno de diámetro, con luz, calefacción y... teléfono. Pero el cilindro de Link fue seguido inmediatamente por otro tipo de vivienda submarina mucho más perfeccionada, en la que Stenuit y John Lindbergh, el hijo del aviador famoso, vivieron a 130 metros de profundidad durante 48 horas.

Esta vivienda es una inmensa bolsa de plástico reforzada con nylon especial, que da a sus paredes la solidez de un neumático de automóvil. Una vez inflada la bolsa, o saco se eleva esta por encima de un lastre de cuatro toneladas de plomo. En la base tiene un conducto de entrada por el que penetran los habitantes. En el interior, estos encuentran el agradable ambiente

No le asustan los riesgos de este peligroso oficio, como tampoco a John Lindbergh, su compañero de aventura, hijo del célebre aviador

de un lugar caldeado y alumbrado. La presión en el interior es de 13 kilos, y se respira un aire artificial compuesto de oxígeno —4 por ciento— y helio.

EL PROBLEMA DE LA CONVIVENCIA

En el plano psicológico, esta forma de vida plantea

problemas, problemas que se presentan, sobre todo, cuando un hombre tiene que vivir en tales condiciones con algunos compañeros.

—Estoy mucho más tranquilo y seguro de mí mismo cuando me encuentro sólo —me dice Robert Stenuit—. Cuando hay alguien conmigo, me siento responsable de mi compañero, tengo que vigilarle y no espero ninguna ayuda de él.

Y agrega: —En el futuro se planteará otro problema: el saber como ayudar a los técnicos del mundo submarino a entenderse durante los días enteros que se pasan en viviendas exiguas. Es el mismo problema que ya se plantea para los equipos de cosmonautas, sobre todo cuando tengan que vivir juntos cinco o seis hombres que permanecerán durante seis meses en las estaciones cósmicas permanentes»

LOS CONTRAMAESTRES

DE LA PROFUNDIDAD

Ya hemos dicho que Stenuit se ha anticipado a la vida cotidiana de decenas de hombres que dentro de veinte años trabajarán y vivirán días y noches en el fondo del mar. Estos hombres estarán encargados de controlar las operaciones de sondeo y extracción de petróleo directamente en el lecho oceánico; dirigirán las dragas que habrán de proporcionarnos los diamantes submarinos; orientarán en la búsqueda de los yacimientos minerales submarinos, que cubren millares de kilómetros cuadrados. La maravillosa aventura acabará pronto y dará paso al trabajo rutinario de los especialistas de esta otra región de nuestro planeta, región que habrá de conquistar a fuerza de decisión y también, desgraciadamente, de supremos sacrificios.



ROBERT STENUIT, EL SOLITARIO Y ALEGRE INQUILINO DE LOS OCEANOS. — (Foto Cifra)